

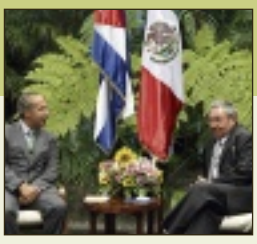


3 Aruba



CMB verlaagt pinlimiet
vanwege veiligheid

9 Financieel



Mexico en Cuba strijken
plooiën weer glad

10 Wereld



Noord-Korea provoceert
met raketlancering

13 Sport



Kromowidjojo
bombardeert
zich tot favoriet

Spies bezorgd over Centrale Bank

DEN HAAG — Minister Liesbeth Spies is bezorgd over de ontwikkelingen bij de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS) en benadrukt dat de instelling onafhankelijk moet kunnen functioneren en dus geen opdrachten mag uitvoeren van de regeringen van beide landen. De minister schrijft in een brief aan de Tweede Kamer dat de bank bovendien alleen gesplitst kan worden met instemming van Nederland, zonder zich overigens expliciet voor of tegen een splitsing uit te spreken.

De brief van Spies is een antwoord op vragen van de commissie voor Koninkrijksrelaties over de stand van zaken bij de bank en volgt op het nieuws dat St. Maarten de monetaire samenwerking met Curaçao wil beëindigen. Aanleiding hiervoor is de kritiek van regering-Scotte op de bereidheid van de Centrale Bank om niet verkochte obligaties van de Sint Maarten Harbour Holding op te kopen. Ook Curaçao is overigens voorstander van een eigen Centrale Bank.

Onafhankelijk functioneren
Spies schrijft dat de Centrale Bank onafhankelijk moet kunnen functioneren. "Het Bankstatuut voorziet (...) in deze onafhankelijkheid, door te stellen dat het noch de Raad van Bestuur noch de Raad van Commissarissen is toegestaan om bij de uitoefening van de bevoegdheden en het vervullen van de taken en plichten instructies te vragen aan, dan wel te aanvaarden van instellingen of organen van de twee landen of van de regeringen van de twee landen of enig ander orgaan. (...) De financieel-economische kwetsbaarheid van beide kleine landen, het imago dat beide landen in de internationale financiële wereld hebben en een kwetsbare overheidsbegroting vergen een goed samenspel tussen de Centrale Bank en de

regeringen", aldus Spies. Van goed samenspel is volgens de minister geen sprake als de overheid en de Centrale Bank-directeur elkaar van van alles beschuldigen, zo valt uit de brief af te leiden. "Uiteraard baart de huidige situatie mij grote zorgen", schrijft ze. Maar ze heeft hoop dat de vergadering, die maandag plaatsvindt, de situatie zal verbeteren. "De minister van Financiën van St. Maarten heeft uitgesproken dat naar zijn mening de beschuldigingen over en weer schadelijk zijn voor het functioneren van de CBCS en dat de president van de CBCS in de gelegenheid moet worden gesteld zich te verweren. Tevens heb ik uit de media kennis genomen van een mogelijke inzet van een onafhankelijke internationaal opererende mediator tijdens de bijeenkomst van 16 april. Ik zal mij na deze bijeenkomst op de hoogte laten stellen van de uitkomsten en de Kamer daarover berichten."

Slotverklaring van 2006
Met betrekking tot de splitsing schrijft ze ten slotte dat die niet plaats kan vinden zonder instemming van Nederland. Het besluit om een gezamenlijke Centrale Bank op te richten voor beide landen is één van de afspraken van het bestuurlijk overleg in 2006 over de ontmanteling van de Nederlandse Antillen, een besluit dat in 2010 een concrete vorm kreeg in het Centrale Bank Statuut, schrijft de minister. "De Slotverklaring van november 2006 is door alle betrokken partijen ondertekend, ook door Nederland. Daarmee is het voor mij mogelijk om beide regeringen erop te attenderen, dat indien de gedachten uitgaan naar een splitsing van de gemeenschappelijke Centrale Bank, besluitvorming daarover in tripartiet overleg dient te geschieden."

Zie ook pagina 6
'St. Maarten heeft genoeg van gezeur van Curaçao'

ORANJESTAD — Om de Green Corridor en Ringweg 3 op elkaar aan te sluiten en een goede verbinding te creëren tussen San Nicolas en Noord, wordt het kruispunt voor de luchthaven vervangen door een grote rotonde. Het aanleggen van deze rotonde gaat naar verwachting zes maanden duren en zal hopelijk voor het eind van dit jaar nog voltooid zijn, aldus Dienst Openbare Werken (DOW).

Het project moet minder dan 18 miljoen florin gaan kosten. Hoeveel minder, is niet bekend. De openbare aanbesteding voor dit project is namelijk recent van start gegaan en sluit op 11 mei. Plaatsvervangend DOW-directeur Marlon Croes legt uit dat de rotonde die het kruispunt voor de luchthaven Reina Beatrix vervangt, een zogenaamde spiraalrotonde is. "Een nieuw concept voor Aruba", aldus Croes. Deze rotonde is erop ontworpen om de drukke verkeersstroom voor de luchthaven aan te kunnen. De spiraalrotonde heeft drie rijbanen en moet dus voldoende ruimte hebben om het verkeer ongehinderd te laten passeren.

Tijdens de voorbereidingen voor dit project zijn verschillende mogelijkheden de revue gepasseerd, zegt Croes. "Elke optie werd beoordeeld op prijs, capaciteit en verkeersveiligheid." De keuze is gevallen op een spiraalrotonde omdat de kosten en baten van dit type rotonde het beste

Driebaansrotonde tegenover luchthaven



Op deze plek moet eind van het jaar een nieuwe rotonde aangelegd zijn.

uitpakken, aldus Croes. Hij legt uit dat er al verschillende types rotonde op het eiland zijn. Bij de introductie van rotondes hier werd in eerste instantie gekozen voor een eenvoudig type, met slechts één rijbaan (mini-rotonde). Volgens Croes hebben deze rotondes het gewenste resultaat bereikt. De kleine rotondes hebben echter slechts een beperkte capaciteit. Om een grotere verkeersstroom aan te kunnen, werden rotondes aangelegd zoals de turbo-

rotonde op de Sasakieweg, nabij Eagle Bowling. De straks aan te leggen spiraalrotonde kent dus maar liefst drie rijbanen en moet een nog grotere verkeersstroom kunnen verwerken.

Drive-in
Croes: "De rotonde gaat een cruciale rol spelen in de verbinding van de Green Corridor met andere delen van het eiland." De Green Corridor moet zorgen voor een verbetering van de verkeersstroom

tussen San Nicolas en Playa. Naar verwachting begint het werk aan de Green Corridor nog dit jaar en wordt in dezelfde periode ook begonnen aan werkzaamheden aan ringweg 3. Beide wegen komen uit op de nieuwe rotonde. Wanneer de wegen dus klaar zijn, verbindt de rotonde tegenover de luchthaven het verkeer dat uit de richting San Nicolas komt met het verkeer uit het hotelgebied in Noord. Croes zegt ook dat het

kruispunt bij de voormalige drive-in bij Balashi mogelijk vervangen wordt door een rotonde. Dit zou dan deel uitmaken van het project Green Corridor. Om deze mogelijkheid verder uit te werken, wordt gekeken naar een publiek-privaat samenwerkingsverband. De overheid zou in deze constructie alleen het basisconcept en de controle leveren, terwijl de uitvoering en financiering door investeerders zou worden gedaan.

Meer doden door aardbeving Indonesië

JAKARTA — Door de aardbeving woensdag onder de Indische Oceaan bij het Indonesische eiland Sumatra zijn meer mensen omgekomen dan eerder werd ge-

acht. De Indonesische autoriteiten stelden het aantal gisteren bij naar tien. Eerder was er sprake van vijf doden. De aardbeving had een kracht van circa 8.2 op de

schaal van Richter en leek aanvankelijk net als bij de ramp van eind 2004 een enorme vloedgolf te kunnen ontketenen. Die is echter uitgebleven.

Oud-dictator Videla: 8000 mensen gedood

BUENOS AIRES — De tot een levenslange gevangenisstraf veroordeelde Argentijnse oud-dictator Jorge Videla heeft voor het eerst gesproken over moorden op tegenstanders van zijn regime.

Tussen 1976 en 1983, toen Videla president was van Argentinië, zijn er tot 8000 mensen gedood, geeft Videla toe in een boek van de Argentijnse journalist Ceferino Reato, dat vandaag uitkwam.

Explosies bij bezoek Obama aan Colombia

BOGOTA — In Colombia zijn gisteren vier bommen ontploft tijdens het bezoek van de Amerikaanse president Barack Obama aan dat land. Er zijn geen gewonden gevallen. De politie sluit niet uit dat het een protest is van linkse guerrilla's tegen Obama.

Twee bommen kwamen tot ontploffing in de buurt van de Amerikaanse ambassade in de hoofdstad Bogota. De andere twee explosies vonden plaats in de oude havenstad Cartagena, 650 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad. Obama is in Cartagena voor de topconferentie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS). De geheime dienst van de VS heeft een groep agenten, die voor de veiligheid van Obama in Cartagena waren, teruggestuurd naar de VS. Volgens een woordvoerder hadden de agenten zich voorafgaand aan de komst van hun president 'misdragen'. Minstens een van hen



Leden van de Colombiaanse bombrigade onderzochten het gebied.

zou zijn aangeklaagd wegens prostitutiebezoek. De zegenman benadrukte dat de veiligheid van de Amerikaanse president niet in gevaar is geweest.

'Meer aandacht'
De Verenigde Staten moeten

weer aandacht voor Latijns-Amerika krijgen. Wanneer Washington 'zich realiseert dat zijn belangen op de lange termijn in Latijns-Amerika liggen en niet in Afghanistan of Pakistan, zou dat fantastisch zijn'. Dit zei gisteren de Colombiaanse president

Juan Manuel Santos. Hij is dit weekeinde de gastheer op de topconferentie van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) in de oude Colombiaanse havenstad Cartagena, 650 kilometer ten noordwesten van de hoofdstad Bogota.

SAINT LOUIS — De belangrijkste Republikeinse kandidaat voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen, Mitt Romney, heeft zijn sterrenbeloofde huidige regeringsbeleid, dat wapenbezit wil terugdringen, niet voort te zetten indien hij wordt gekozen. Ik ga het beleid veranderen, zei Romney.

Romney, die volgens waarnemers weinig verstand lijkt te hebben van wapens, sprak de conservatieve wapenbezitters toe die zijn aangesloten bij de roemrijke National Rifle Association. Romney sprak in Saint-Louis, 1150 kilometer ten westen van Washington, de jaarvergadering van deze vereniging toe. Hij zei dat 'we een president nodig hebben die opkomt voor de rechten van jagers, sporters en mensen die hun huis en familie willen verdedigen'. Het was de eerste belangrijke redevoering van Romney sinds zijn uiterst behoudende Repu-

blikeinse rivaal Rick Santorum afgelopen week de strijd om de kandidatuur voor het presidentschap opgaf. Het publiek was achterdochtig, volgens waarnemers, omdat Romney in zijn politieke loopbaan als gouverneur van Massachusetts zelf maatregelen tegen wapenbezit heeft genomen. Bovendien heeft de Democratische presi-

dent Barack Obama op dit punt nog weinig ondernomen. Het recht om wapens te dragen is voor een deel van de Amerikanen een elementair mensenrecht, dat volgens hen in de grondwet is verankerd. Dat laatste is niet direct het geval en hangt af van de uitleg van een wetsartikel. Uiteindelijk gaan oppositiepartijen daarover.

NAPA

deze week:

- 11.000 meter onder water
- Kerkhof der Europeanen
- MRC: 'Technisch gynaecoloog'



the plaza Vanavond live **TSUNAMI**
van 21:00 tot 0:00
@ cafe the plaza

CAFE **fun miles**
De winkel voor meer

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

"Café Rembrandt
Polar Happy Hour
Elke Vrij – Zat – Zon
Van 4pm – 6pm"

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freessapparaat ook voor het legen van uw septic tank

PIPE CLEANING SERVICE

7395555

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn. 11:00 p.m.

Listen to Great Jazz with Ray Murray. Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met Tito & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIUEWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12:00 'S MIDDAGS

FAVAIVE
Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

wordt opgeknapt en opgeruimd.
Ook zullen bepaalde graven worden geruimd.

Indien uw familie een graf gehuurd heeft op onze begraafplaats en u wilt voorkomen dat dit graf wordt geruimd, moet u uiteraard mee betalen voor het onderhoud van de begraafplaats. Laat ons alstublieft weten wie de contactpersoon is voor uw familie.

Ons emailadres is: protestantsegemeente@setarnet.aw.
U kunt ook uw situatie bespreken per telefoon (582 1435) of in persoon elke dinsdag van 9.00 tot 11.30.

*** ATELIERS '89 WITH NEW WORKSHOPS ***

FABULOUS WORKSHOP THEATER/PERFORMANCE

*** STAR PERFORMER * FROM NEW YORK LAWRENCE GRAHAM BROWN**

Starting Monday, APRIL, the 16th 2012.
The workshops are a month long and 4 times a week, Monday till Thursday from 8.30 PM. to 5.30 PM.
Age 14 and UP.

To enroll please call or mail Tel: 5885776 or Call: 5854613, e - mail elvis@ateliers89.com or check out our web - site at www.ateliers89.com.

or come by at the Ateliers '89 in town Dominicanenstr. 34 right in front of Maria College.

Please do enroll now as places are limited.

ateliers '89
AKADEMIE DI BELLAS ARTES ARUBA

JOB OPPORTUNITY

 Pelican Adventures N.V. is looking for an

ADMINISTRATIVE ASSISTANT ACCOUNTING

Requirements

- Education level: MBO or equivalent
- Computer knowledge: Microsoft Excel, EXACT
- Accounting background
- Must be fluent in English
- Must be a team worker

We offer

- A pleasant working environment
- Attractive salary
- A great opportunity to develop your skills

Apply in person at J.E. Irausquin Blvd. # 232
Please bring your CV.
Or email to: pelicanadv.exec@setarnet.aw

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till Apr. 18

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
CABIN IN THE WOODS daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 12.45 - 3.00 late show: 12.00	CABIN IN THE WOODS daily: 5.15 - 7.30 - 9.45 matinee: 2.30 late show: 11.45
THE THREE STOOGES daily: 5.30 - 7.45 - 10.00 matinee: 1.00 - 3.15 late show: 12.00	THE THREE STOOGES daily: 6.00 - 8.00 - 10.00 matinee: 2.00 - 4.00 late show: 12.00
AMERICAN REUNION daily: 5.15 - 8.15 matinee: 12.30 - 3.00 late show: 11.00	AMERICAN REUNION daily: 6.15 - 8.45 matinee: 3.45 late show: 11.30
FRIENDS WITH KIDS daily: 7.15 - 9.30 matinee: 1.15 late show: 11.45	FRIENDS WITH KIDS daily: 8.45 matinee: 11.15 late show: 11.30
HUNGER GAMES daily: 5.45 - 8.45 matinee: 12.00 - 3.00 late show: 11.30	HUNGER GAMES daily: 5.30 matinee: 2.30 late show: 11.45
TITANIC daily: 5.45 matinee: 2.00 late show: 11.30	TITANIC daily: 6.00 matinee: 2.15 late show: 11.45
WRATH OF THE TITANS daily: 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45	WRATH OF THE TITANS daily: 9.45 matinee: 12.00 late show: 11.45
DR. SEUS: THE LORAX daily: 12.00 matinee: 12.00 late show: 12.00	SPROOKJESBOOM DE FILM daily: 5.30 matinee: 2.00 - 3.45 late show: 11.45
A THOUSAND WORDS daily: 5.00 matinee: 12.00 - 2.30 late show: 11.45	21 JUMP STREET daily: 7.15 - 9.30 matinee: 11.45 late show: 11.45

SP = subtítulos en Español

Matinee: thu-sun | Late show: fri & sat

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Te Huur
Studio Apartment

Tanki Leendert
5937671

850,- Af/ per Maand
Inclui Awa, Cable.

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

14-15 april
San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.
Oranjestad:
via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.
Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENSTEN KATHOLIEK

Brasil: za. 19.00 uur ; z o. 09.00 en 19.00 uur.
Centro P astoral: za. 19.00 uur ; z o. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.
Dakota: za. 19.00 uur ; z o. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.
Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.
Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.
Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.
Noord: za. 19.00 uur ; z o. 07.30 en 18.00 uur.
Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.
San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.
Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

OCCIDENTAL VACATION CLUB

OCCIDENTAL VACATION CLUB

Our top Marketing Rep
made 10,000 florins last month, how much did you make?
If you love to meet new people, have a passion for Aruba and have ambitious plans in life...We want to talk to you
Contact Raquelle at 592-2179

LIQUIDATIE DEWI INCORPORATED A.V.V. (In liquidatie)

In de op 13 april 2012 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap is besloten de vennootschap te ontbinden per diezelfde datum.

De vereffenaar
AMTR Management N.V.
Belgiëstraat 66, PO Box 1256
Oranjestad, Aruba

Luca's Fleamarket

Zondag 15 April
1 PM – 6 PM

Ayo 22
(aan de verharde weg tussed Struisvogel farm en de rock formation)

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

- Super Food
- Texaco (Sasaki)
- Texaco (Sero Blanco)
- Texaco (Wayaca)
- Valero (Boulevard)
- Valero (Sta. Cruz)
- Amsterdam manor
- Botica Eagle
- Bright Bakery
- Circle K

- S.Chow
- Green Hill Supermarket
- Kong Hing
- Ling & sons
- Plaza Book shop (Dakota)
- Wei Ming Supermarket
- Mundo Nobo Supermarket
- Fa Yang Supermarket
- Botica Noord

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano

FCCA **OPROEP**

In verband met het optimaliseren van de aannemerslijst voor uitvoering van projecten, nodigt de FCCA alle aannemersbedrijven uit die aan de hieronder vermelde eisen voldoen, om zich ten kantore van de FCCA te Sabana Blanco # 66 te registreren. FCCA wil benadrukken dat deze registratie alleen bedoeld is om de aannemerslijst te optimaliseren.

Deelname aan deze registratiecampagne geeft niet automatisch het recht voor het verkrijgen van bouwwerkzaamheden.

CRITERIA VOOR DE REGISTRATIE VAN AANNEMERS BIJ DE FCCA

1. EEN LOKALE BANKVERKLARING WAARUIT DE FINANCIËLE DRAAGKRACHT VAN DE ONDERNEMING BLIJKT.
2. DE GROOTTE VAN HET PROJECT DAT DE AANNEMER AANKAN, OP BASIS VAN:
 - a. Referentie van relevante woningbouwprojecten van de laatste drie jaren;
 - b. Lijst met aantal werknemers;
 - c. Lijst in te zetten materieel.
3. ORIGINELE REGISTRATIE VAN DE KAMER VAN KOOPHANDEL NIET OUDER DAN DRIE MAANDEN.
4. EISEN BOUWORGANISATIE:
 - a. Lijst werknemers (minimaal 75% lokaal personeel, Nederlandse Nationaliteit);
 - b. Lijst Onderaannemers (minimaal 75% lokaal personeel, Nederlandse Nationaliteit);
 - c. Electra: Erkende Installateur;
 - d. Gasinstallatie: Erkende gasinstallateur.
5. BEKWAAMHEID UITVOERDERSTEAM:
 - a. Projectleider (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal MBO opleiding op bouwkundig niveau);
 - b. Uitvoerder (idem als punt a.);
 - c. Voorman (Relevante bouwkundige ervaring, minimaal LBO opleiding op bouwkundig niveau);
 - d. Werklieden.
6. VOLDOEN AAN DE WETTELIJK VERPLICHTINGEN, O.A.:
 - a. SVB (Bewijs van inschrijving en verklaring omtrent betalingsgedrag SVB premies / nakoming SVB verplichtingen);
 - b. AOV/AWW (Bewijs van afdracht van de laatste zes maanden);
 - c. AZV (idem als punt b.);
 - d. Loonbelasting (idem als punt b.).
7. VERKLARING VAN EEN ADMINISTRATIE OF ACCOUNTANTS-KANTOOR OMTRENT DE BOEKHOUDING VAN DE ONDERNEMING.

REGISTRATIE BETEKEND EVENWEL NIET DAT AAN HET GEREGISTREERDE BEDRIJF OOK WERKEN ZULLEN WORDEN GEGUND ZODAT AAN DEZE REGISTRATIE GEEN RECHTEN OF AANSPRAKEN KUNNEN WORDEN ONTLEEND.

De registratieprocedure is als volgt:

- * Registratieformulier zijn verkrijgbaar ten kantore van FCCA
- * Het registratieformulier zal als begeleiding dienen.
- * Alle informatie toepassend voor de registratie moet in een gesloten enveloppe in de bus ten kantore van de FCCA worden gedeponeerd.
- * Verder kan men ook gebruik maken van onze website, www.fcca.com om digitaal te registreren.
- * De registratieperiode is vanaf **13 April tot en met 27 April 2012**

FCCA geeft de zekerheid dat al het verkregen informatie confidentieel zal blijven.

Directie FCCA

Voor nadere informatie kan hoofd Bouwtechniek gebeld worden, Ing. José G. Paula op 594-7501 of een e-mail sturen naar jose.paula@fcca.com

Sabana Blanco # 66 • B. Van der Veenzeppenfeldstraat # 63 • Belgiëstraat # 2
Tel: 522-FCCA of 522-3222 - Fax: 583-6272 - E-mail: info@fcca.com - Website: www.fcca.com

How to know you'r making the right choice

Solahart
hot water free from the sun

Solahart has over **One million** happy customers
As the market leader, Solahart has been manufacturing SOLAR WATER HEATERS since 1953 and since then sold over 1,2 million in 80 countries around the world.

CAMRO N.V.
Dealer since 2007 has sold up to 80 KW of Solar Water Heating systems on Aruba since then As energy cost world wide and on Aruba will only increase coming years we think THIS IS THE TIME to take advantage of what Camro has to offer when it comes to energy savings or renewable energy system implementation.

Solahart also has a great experience on large scale Solar Hot Water Systems for Hotels or industrial use.

ARUBA'S FIRST CHOICE



CAMRO N.V.
Solahart
OFFICIAL DEALER & MARKET LEADER
Mon Pos 1F Cell (00297) 5930314
Santa Cruz Tel (00297) 5850375
Aruba, Dutch Caribbean Fax (00297) 585366
Web site: www.camroaruba.com

Doodsoorzaak vrouw (21) vastgesteld

Neparts gaf cosmetische cursus

ORANJESTAD — De Venezolaanse man J.G.G.R. (27), die zich als arts voordeed om cosmetische ingrep en uit te voeren op Aruba en verantwoordelijk gehouden wordt voor de dood van Taheely Pietersz (21) in de cember vorig jaar, gaf ook cursussen om cosmetische ingrepen uit te voeren. De verdachte zit nog a ltijd vast. Hij wordt beschuldigd van doodslag, valsheid in geschrifte en oplichting. De behandeling van de strafzaak staat gepland op 13 juli.

Dit heeft het Openbaar Mi - nisterie (OM) bekend ge - maakt. Gisteren vond de pro forma zitting plaats. Het politieonderzoek is afgerond, maar er lopen nog twee on - derzoeken, aldus OM-woord - voerder Ann Angela. Het gaat om een onderzoek naar het gebruikte materiaal bij de behandeling van het slachtoffer en een onderzoek in Venezuela om al zijn ver - klaringen na te gaan. Wan - neer deze onderzoeken zijn afgerond kan op 13 juli de behandeling plaatsvinden. Tot die tijd blijft R. sowieso achter tralies. De Venezolaan voerde op 21 december een illegale cos - metische behandeling uit bij Pietersz thuis. Zij kreeg com - plicaties en overleed later die dag in het Horacio Odu -

ber Hospitaal. R. werd daar aangehouden en zit sinds - dien vast. Uit het patholo - gisch onderzoek blijkt dat de dood van de vrouw, zoals ver - wacht, verband houdt met de behandeling, laat Angela we - ten. In de dagvaarding is te lezen dat R. wordt beschul - digd van ‘opzettelijke dood van een persoon op 21 de - cember 2011, door het geven en/of laten nemen van één of meerdere substanties en/ of medicijnen, met als gevolg dat de persoon overleed.’ Hij wordt ook besc - huldigd van valsheid in gesc - hrifte omdat hij aan drie personen een vals certificaat heeft uit - gedeeld nadat deze een cur - sussen bij hem hadden gevolgd, aldus de woordvoerder . Hij deed dit in functie van arts terwijl hij niet als arts op

Aruba staat geregistreerd, zo laat het OM weten. Als derde wordt R. beschuldigd van oplichting omdat hij zich tegenover verschillende per - sonen onder valse voorwaar - den voordeed als arts en hen behandelde. Uit de dagvaar - ding blijkt dat deman tussen de één en zes personen in het gezicht heeft geïnjecteerd en tussen één en zeven in de billen. Hij vroeg hiervoor tussen de 450 en 1600 florin aan de patiënt. De behande - lingen en cursussen vonden tussen 10 oktober en 21 de - cember vorig jaar plaats Dat de medische behandeling op Pietersz illegaal w as, w as gelijk duidelijk. Dit soort be - handelingen moeten name - lijk in het ziekenhuis of bij de specialist plaatsvinden en niet thuis . Daarnaast kent Aruba slechts drie specialis - ten op dit gebied, die onder de Inspectie voor de Gezond - heidszorg vallen, en R. is dus niet één van hen. Pietersz liet zich in haar billen inje - cteren, en overleefde dit niet. Ze werd op 29 december be - graven en liet een partner en hun peuterzootje achter.

Croes blijft nog in cel

ORANJESTAD — Endy Croes, de woensdag aan - gehouden ex-directeur van Lotto P a Deporte, moet dit weekend nog in de cel doorbrengen.

Gisteren versc heen Croes voor de rec hter-commissa - ris w aarbij het Openbaar Ministerie (OM) vroeg om Croes langer te mogen vast - houden vanwege het lopen - de onderzoek naar malver - saties bij de lottostichting. Zijn advocaat vroeg ec hter om onmiddellijke vrijstel - ling. De rechter-commissa -

ris doet maandag pas uit - spraak hierover, w aardoor de ex-directeur dit weekend dus nog vast blijft.

Croes werd vorig jaar ont - slagen als directeur en vocht dit tevergeefs aan. Hij wordt nu in de straf - zaak beschuldigd van vals - heid in geschrifte en oplich - ting. Bij de lottostichting zouden miljoenen zijn verdwenen in de zakken van bevriende zakenmannen dan wel fa - milieleden. Croes ontkent dit ec hter en daarbij zou

er sprake zijn van politieke druk op justitie om hem te vervolgen. Lotto pa Deporte is volgens het nieuwe be - stuur vanwege die malver - saties noodlijdend en kon dankzij een lening vorig jaar het hoofd boven water houden. Naast de strafzaak, komt er wellic ht nog een rechtszaak van ontevreden werknemers die moeten overgaan naar een andere stichting, Fundacion F ac lidadnan Deportivo (FFD). Dit omdat Lotto het beheer van de sportfaciliteiten af - stoot naar FFD.

CMB verlaagt pinlimiet vanwege veiligheid

ORANJESTAD — Carib - bean Mercantile Bank heeft de limieten verlaagd voor pinnen in winkels en restaurants (via Points of Sales) en v oor het trek - ken van geld uit een geld - automaat. En Arubabank verhoogt haar limiet juist weer.

CMB-klanten die online inloggen op hun account, zien een aantal beric hten dat dinsdag is gestuurd. De bank meldt dat om ‘vei - ligheidsredenen’ de limiet voor pinnen en de geldau - tomaten is verlaagd. Wat die veiligheidsredenen pre - cies zijn, staat er niet bij. Arubabank verlaagde al eerder het pinlimiet, op 24 maart, en liet haar klanten onlangs weten dat dit be - drag vanaf 5 april weer is verhoogd. Zij geven wel een reden, namelijk de recente skimmingproblemen op Cu - raçao.



Foto: Mirie de Rosario

Het filiaal van CMB in Noord.

Voor CMB-klanten bete - kent de verlaging dat ze in

winkels en restaurants da - gelijks maximaal 2500 flo -

rin kunnen pinnen, mits het saldo toereikend is . Klanten die geld trekken uit een geldautomaat van de bank, kunnen dit tot een maximum bedrag van 1000 florin doen. Dezelfde geldtransacties met een CMB-pas bij ande - re banken is gelimiteerd tot 200 dollar per dag . Bank - klanten die naar de BES - eilanden reizen en daar gebruik maken van geldau - tomaten, hebben te maken met een dagelijks limiet van 550 dollar . Pinnen in winkels en restaurants kan daar tot maximaal 1375 dollar. Arubabank stuurde haar klanten onlangs een bericht dat de limiet voor pinnen met hun bankpas bij ande - re banken weer is verhoogd. Het bedrag w as sinds 24 maart verlaagd naar 500 en is nu weer terug op de ge - bruikelijke limiet van 1000 florin.

Uitbraak distemper op Aruba

ORANJESTAD — Er is momenteel een uitbraak van distemper, oftewel hondenz iekte op Aruba. Dit zegt Pieter Barendsen, hoofd van de Veterinaire Dienst. Reden hiervoor is dat veel honden op het eiland niet zijn ingeënt tegen de besmettelijke ziekte.

In januari sprak Barendsen al zijn zorgen uit over een mogelijke uitbraak nadat in Tanki Leendert vier honden, waaronder een geïmporteerd puppy uit Curaçao met de ziekte waren geconstateerd. In november vorig jaar werden de importregels voor honden verscherpt nadat op het buurreiland een uitbraak van distemper werd uitge - roepen.

Half jaar
De overgrote meerderheid van besmette honden over - leeft de ziekte niet. “Niet alleen puppies maar ook volwassen honden gaan eraan dood”, aldus Barend -

sen. Vaak zit er een periode van jaren tussen uitbraken van de hondenziekte , aldus Barendsen. “Maar in de af - gelopen twintig jaar dat ik op Aruba werk heb ik gezien dat met elke uitbraak tussen de 2000 en 4000 honden ster - ven.” Uitbraken duren onge - veer een half jaar. “Dat heeft aan de ene kant te maken met dat eigenaren hun hond weer gaan inenten, maar ook met het feit dat door de grote hondensterfte het virus zelf minder kans krijgt om zich h uit te breiden.”

Symptomen
Beginsymptoom van distem - per is een diarreeaanval die

meestal onopgemerkt blijft door de eigenaar. Barendsen: “Twee tot drie weken later ontstaat er een ernstige verkoudheid en een longontsteking. Overleven ze die fase dan worden een paar weken later de zenu - wen aangetast. Ze krijgen stuiptrekkingen en kunnen hun spieren niet meer in be - dwang houden.”

Puppies extra kwetsbaar
Afzondering van besmette honden helpt maar is niet onfeilbaar aangezien het virus zich ook via de luc ht voortzet. Honden die al ziek zijn mogen in de regel niet alsnog worden ingeënt, al - dus Barendsen. “Een inenting bevat het virus en is bedoeld om de weerstand van de hond aan te w akkeren. Door een al zieke hond in te enten zorg

je ervoor dat die weerstand dan op twee fronten moet gaan vec hten. Dan kan de hond juist nog zieker worden en kun je er niet op aan dat de inenting haar werk doet”, aldus Barendsen.

Honden moeten twee keer worden ingeënt. Die proce - dure duurt een maand. Puppies zijn extra kwetsbaar en moeten vier keer worden geprikt over een periode van drieënhalve maand. In de tussentijd doen eigenaren er goed aan hun hond af te zon - deren om in ieder geval het risico op besmetting te ver - kleinen. Na de eerste inen - tingsperiode moeten honden jaarlijks een prik krijgen, want ook w anneer de jaar - lijke inenting twee tot vier jaar lang niet wordt voort - gezet kan een hond worden aangestoken.

90.000 voor goede doelen



ORANJESTAD — De sociale club Quota International of Aruba heeft aan 26 goede doelen een totaalbedrag van 90.000 florin geschonken. De club organiseerde hiervoor - zoals elk jaar - een speciaal donatie-evenement. Dat was dit keer in Cooks Restaurant. De goede doelen die dit jaar geld kregen, zijn onder andere Wit Gele Kruis, Casa Cuna, Fundacion Mi Cutisa en ook opvallend dit jaar, een groot aantal scholen. Het geld voor de donaties krijgt de club grotendeels bijeen door het organiseren van activiteiten. Zo staat er op 10 juni weer een nieuwe activiteit gepland: Picnic Dansant III. Het heeft een zilveren glans, want de club bestaat 25 jaar. Quota heeft op dit moment 65 leden.

Nog geen indexering pensioenen ambtenaren

ORANJESTAD — Oude - renbond Oppa blijft zich hard maken voor het uit - betalen van de indexe - ring voor gepensioneerde ambtenaren. Ondanks een toezegging van de re - gering is het extra maand bedrag van 140 florin nog niet uitbetaald. Oppa zet het onderw erp dan ook op de agenda tijdens hun Algemene Vergadering.

De ouderenbond die gepen - sioneerde ambtenaren ver - tegenwoordigt, roept haar leden mede daarom op om naar die vergadering te komen. Dat is op 22 april. Volgens Oppa heeft de regering toe - gezegd dat gepensioneerde

ambtenaren vanaf 1 januari van dit jaar 140 florin extra zouden krijgen, zodra de be - groting van dit jaar zou zijn goedgekeurd. Dat laatste is gebeurd, maar de gepensi - oneerden hebben hun toe - gezegde indexering volgens Oppa nog niet gekregen. De ouderenbond stelt dat ze er sindsdien veel aan heeft ge - daan om het geld los te krij - gen. Zo is over dit onderwerp een brief naar premier Mike Eman (AVP) gestuurd, wa - rin de bond vraagt w anneer het geld wordt uitbetaald, maar daarop is tot op heden geen antwoord gekomen. “We vragen onze leden daarom om nog een beetje geduld te hebben en zullen tijdens de

Algemene Vergadering meer uitleg geven”, aldus Oppa.

SVB
Intussen laat de Sociale Ver - zekeringsbank (SVb) weten dat er problemen zijn met de uitbetaling van het pensioen over april. Het gaat om de uitkering van Arubaanse gepensioneerden die in Neder - land wonen. SVb meldt dat ‘als gevolg van tec hnische problemen’ de uitbetaling vertraging heeft opgelopen. De problemen zouden giste - ren zijn opgelost, waardoor de betaling ook vrijdag moet zijn overgemaakt. SVb meldde dit zowel op hun Facebook-pagi - na’s als in advertenties in de krant.

Bijeenkomst Unesco-cluster op Aruba

ORANJESTAD — De jaar - lijke bijeenkomst van de cluster van Caribische en Latijns-Amerikaanse lid - staten van Unesco vindt volgende week woensdag, 18 april, plaats op Aruba.

Slechts vier landen zitten in deze groep, namelijk de Do - minicaanse Republiek, Cu - ba, Haiti en Aruba. De dele - gaties zullen het onder meer hebben over de behaalde re -

sultaten in de afgelopen twee jaar, het programma voor 2012 en 2013 en het werk - plan voor 2014 en 2015. De vergadering wordt geopend met een toespraak van mi - nister Arthur Dowers (AVP) van J ustitie en Onderwijs . Verder staan er bezoeken op de agenda aan het Archeolo - gisch Museum, Parke Nacio - nal Arikok, het nationaal archief, Carubbean Festival en het litteraire festival Crusa

Laman. Unesco, de organisa - tie van de Verenigde Naties voor onderwijs, wetenschap en cultuur heeft als missie het bijdragen aan de vredes - opbouw, armoedebestrijding, duurzame ontwikkeling en interculturele dialoog door onderwijs, wetenschap, cul - tuur en communicatie. Haar hoofdkantoor staat in Parijs. Organisaties op Aruba kun - nen subsidie aanvragen bij Unesco via Unoca.

Nieuwe openingstijden OM



Foto: Mirlijn van Ledyveld

ORANJESTAD — De publieksbalie van het Openbaar Ministerie (OM) kent nieuwe ope - ningstijden. Deze gaan in per maandag 16 april. Vanaf dan is de balie elke werkdag geopend voor het betalen van geldboetes van half ac ht tot half twaalf ’s ochtends en van één uur tot half vier ’s middags. Het aanvragen en ophalen van een verklaring omtrent het gedrag (VOG) kan bij deze balie alleen op dinsdag en donderdag Het OM zit aan de Havenstraat in Oranjestad, maar de publieksingang ligt aan de andere kant in de Wilhelminastraat (achter Renaissance Hotel).

Exclusief sociaal netwerk met openingsfeest op Aruba



Sfeerimpressie van het openingsfeest van ELEQT in Londen, Engeland.

ORANJESTAD — Na grootse openingsfeesten in wereldsteden als Londen, Hong Kong, São Paulo, Buenos Aires en Miami is nu ook Aruba aan de beurt. Het sociale netwerk Eleqt.com opent aankomende donderdag officieel de toegang tot haar exclusieve netwerk voor leden op Aruba. De opening wordt gevierd met een feest in strandclub Nikky Beach met onder meer optredens van bekende artiesten zoals dj Mark van Dale uit Nederland.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Alle bestaande leden wereldwijd, momenteel zo'n 130.000 stuks, zijn uitgenodigd voor het evenement. Een selectie van vooral bedrijfseigenaren, hoger management, politici, jonge professionals en kunstenaars op Aruba krijgt een uitnodiging. Op de vraag hoe Eleqt aan de lijst voor genodigden komt, reageert regi-odirecteur Sharin Treurniet lachend 'via ons netwerk'. Het feest wordt ondersteund door bekende luxemerken als Ciroc, Heineken en Audi. Tierra del Sol biedt internationale leden onderdak en Insel Air vliegt leden vanuit Curaçao naar ons eiland. Naast het optreden van de bekende Nederlandse dj staan ook een

saxofonist en percussionist op het programma. Ook zijn er verschillende dansacts. Treurniet vertelt dat op de openingsavond mensen lid kunnen worden van het exclusieve netwerk.

Vips
De site, qua werking vergelijkbaar met Facebook, Hyves en LinkedIn, richt zich op 'mensen die het leven in stijl vieren'. In tegenstelling tot voorgenoemde sites is Eleqt echter exclusief en vrijwel alleen op uitnodiging te gebruiken. Je moet dus worden uitgenodigd door een bestaand lid, legt Treurniet uit. Leden mogen maximaal vijf andere leden uitnodigen. Toegang krijgen zonder uitnodiging is wel mogelijk, maar kost dan 5000 dollar (bijna 9000 flo-

rin). Hiermee wil Eleqt een zekere mate van exclusiviteit waarborgen. Treurniet benadrukt echter dat het niet alleen een site is voor rijken. "Je hoeft geen tonnen per jaar te verdienen. Maar je moet je wel prettig voelen bij een bepaalde levensstijl." Het is de bedoeling dat led

en via de site kunnen netwerken en informatie met elkaar delen over evenementen en producten. Bovendien krijgen leden toegang tot speciale privileges, evenementen en vip behandeling door geselecteerde luxemerken.

Eleqt is het resultaat van het samengaan van Qube en Elysians in februari van dit jaar. Het hoofdkantoor van het bedrijf is gevestigd in Londen. Eleqt heeft verder kantoren in Hong Kong, Dubai, São Paulo, Santiago de Chile, Amsterdam en zustereiland Curaçao. De site is onderdeel van de Quintessentially Group, een internationaal toonaangevend bedrijf op het gebied van *luxury lifestyle* en conciërgediensten.

Bestemming bereikt

Een oud verlaten cunucuhuisje, een vrouwtje dat elke dag op een stoeltje voor haar huis zit of gewoon lekker een stuk strand. Iedereen heeft wel een favoriete plek op het eiland om naar toe te gaan. Een plek waar veel anderen komen of een plek die juist bij weinig mensen bekend is. Amigoe zoekt lezers op deze plek op. Met vandaag: 'Rust door meditatiefotografie'.

Fotografie is een grote hobby van Gino Kock en Jonnie Tilma. De natuur staat bij hen voorop en met zoveel mooie plekken op Aruba is een camera voor Kock en Tilma onmisbaar.

Waarom zijn jullie hier?
"Hier krijgen we onze rust, we mediteren hier en via onze gezamenlijke hobby fotografie kunnen we onszelf hier weer helemaal terugvinden. We noemen dit dan ook heel toepasselijk meditatie - fotografie. Dat fungeert voor ons als een yoga. Wanneer we door de lens kijken en ons concentreren op het object, geeft het een rustgevend gevoel. We voelen innerlijke rust en inspiratie tijdens elke zoektocht naar de perfecte locatie voor een mooie foto. We struinen daarvoor de kusten van Aruba af. Door foto's te maken, kunnen we ze later weer bekijken en dat kan voor ons een heel diepe betekenis krijgen. We sturen de foto's vaak op naar onze familie en kennissen in het buitenland en daar krijgen we goede reacties op."

Hoe vaak komen jullie hier?
"Niet zo vaak als dat we zouden willen, we werken beiden en hebben ons gezin. Toch weten we regelmatig aan het einde van de dag wat tijd vrij te maken en rijden dan even langs de kust. Dan staan we stil en genieten van de rust en de wind. Dat proberen we toch minimaal één keer per week te doen en bijna altijd met een camera. Want het is toch telkens weer een ander

zicht. Dat is het mooie van Aruba - ondanks dat het al - tijd zomer is - dat de zonsondergang telkens weer anders is."

Wat is de beste tijd van de dag om hier te zijn?
"Tussen de middag, op het heetst van de dag, is de zee azuurblauw en dat is prachtig. Eigenlijk is elk moment mooi, maar de zon gaat hier onder en dat geeft een spectaculaire uitdaging voor de camera. De zonsondergang is altijd weer een verrassing en dat maakt het voor ons de beste tijd van de dag om hier te zijn."

Wat horen, ruiken, zien of voelen jullie hier?
"We voelen de immensiteit van de omgeving (van het bestaan). De zee is zo groot en dat mogen we elke dag bewonderen, gewoon zomaar, wanneer we maar willen. Door de alledaagse beslommingen vergeten we soms hoe bevoorrecht we eigenlijk zijn dat we hier op Aruba wonen. Het kost maar een paar minuten om langs het strand te rijden, stil te staan en de zoute lucht te proeven. Even mediteren en weer tot jezelf komen. Dat leren we ook onze kinderen, spelenderwijs. Als we gaan rondrijden, komt het steeds vaker voor dat ze even stil willen staan bij een bepaald plekje, om een foto te maken of omdat ze een stukje natuur zien dat gewoon heel mooi en rustgevend is. En dat is best fijn, want tegenwoordig zijn de kinderen zo enorm bezig met de computer, televisie en andere digitale bezigheden."

Waar is dit eigenlijk?
"Dit is de favoriete plek van mijn dochters om te gaan zwemmen. Het is even voorbij Marriott, waar nu Ritz-Carlton wordt gebouwd. Ze noemen deze omgeving de Fisherman's Huts. Een heerlijk stukje strand waar je in de richting van de vuurtoren een flink eind kunt wandelen."



Zonsondergang bij Fisherman's Huts, één van de favoriete plekken van Gino Kock en Jonnie Tilma.

Heeft u ook een favoriete plek op het eiland, die de moeite waard is in deze rubriek te belichten? De redactie staat open voor suggesties en tips. U kunt ze sturen naar arubaredactie@amigoe.com.

Overleden

Sr. Nicolaas Everon	11-04-2012
Paul Friedman	11-04-2012
Mrs. Olive J. Willemsberg-Hodge	12-04-2012
Jose C. Maduro	10-04-2012
Sr. Maximo Dirksz	09-04-2012
Sra. Vda. Agripina Rosel- Peña	11-04-2012
Imelda I. Garbati	12-04-2012
Sra. Angela Croes-Henriquez	12-04-2012
Amerita G. Croes	13-04-2012
Dennis R. Wouters	13-04-2012
Abolina Irwin-Paesch	13-04-2012



Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a
Open Maandag - Vrijdag 09.00 – 16.00 uur
(Nu de hele dag open)
Zaterdag – Zondag 10.00 – 15.00 uur
Info: 5841063 – 5932933 (also emergency) - 5698232

Aankondiging nieuw lesrooster

beginnersklassen

voor de periode april-juni 2012.

De lessen gaan van start op 17 april.

Dinsdag	Woensdag	Donderdag	Zaterdag
Club Caiqueto Paradera 7:00 – 9:00 n.m.	Club Caiqueto Paradera 9:00 – 11:00 v.m.	Prome Paso Kleuterschool Savaneta 7:00 – 9:00 n.m.	Club Caiqueto Paradera 8:00 – 10:00 v.m.
Centro di Taoist Tai Chi Stadionweg 13 Oranjestad 7:00 – 9:00 n.m.	Centro di Taoist Tai Chi Stadionweg 13 Oranjestad 5:00 – 7:00 n.m.	Centro di Taoist Tai Chi Stadionweg 13 Oranjestad 7:00 – 9:00 n.m.	
Info. 594-8440 Eddy Wever	Info. 733-0074 Marianne Croes	Info. 593-4463 Irena Croes	Info. 733-5433 Madel Jacopucci

Demonstratie in Club Caiqueto op 16 april 2012:
Maandagochtend van 9.00 tot 11.00 uur.
Maandagavond van 20.15 tot 21.15 uur
Kleding: sportief

Turtle Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

El Gaucho
ARGENTINE GRILL

3-Course Menu Special

Appetizer: Cream of Broccoli Soup or Caesar Salad
Entrée: Skirt Steak or Fish Fry, deep fried fish in batter
Dessert: Sorbet or Crepes with Dulce de Leche

\$25+15% service charge and tax

This offer is valid Monday to Saturday, 11:30am to 5:30pm and Sunday 11:30am to 7:00pm, or enjoy our regular A La Carte Menu
Open daily 11:30am to 11pm • Kids Playroom • Live Music

For reservation call 582-3677. Wilhelminastraat 80. Oranjestad | **JOIN US ON** **facebook**

35 Years

Caribbean Cinemas

PALM BEACH PLAZA

Megaplex 8

THE FIRST THEATER WITH CHILDREN PRICES IN ARUBA

NOW YOU CAN BUY YOUR TICKETS ONLINE USING cinemacxpress AT CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

586-0074 **APRIL 12 - 18** **ENJOY YOUR MOVIE WITH**

Sean Hayes Will Sasso

NEW THIS WEEK The Three Stooges Sat 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50 / 11:00 Sun & Hol 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50 Mon - Wed 2:20 / 4:30 / 6:40 / 8:50 Kristen Connolly Chris Hemsworth	NEW THIS WEEK THE CABIN IN THE WOODS Sat 3:05 / 5:15 / 7:25 / 9:35 / 11:45 Sun & Hol 3:05 / 5:15 / 7:25 / 9:35 Mon - Wed 3:05 / 5:15 / 7:25 / 9:35 Leonardo DiCaprio Kate Winslet
 TITANIC 3D With Spanish Subtitles Everyday 4:05 / 8:00 Danny DeVito Zac Efron	 AMERICAN REUNION With Spanish Subtitles Sat 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 / 11:45 Sun & Hol 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 Mon - Wed 1:55 / 4:20 / 6:50 / 9:20 Jason Biggs Alyson Hannigan
 The LORAX Everyday 2:40 / 4:50 Sam Worthington Liam Neeson	 WRATH OF THE TITANS 3D with Spanish Subtitles Sat 2:35 / 4:50 / 7:10 / 9:30 / 11:50 Sun & Hol 2:35 / 4:50 / 7:10 / 9:30 Mon - Wed 2:35 / 4:50 / 7:10 / 9:30 Jonah Hill Channing Tatum
 HUNGER GAMES Sat 2:10 / 5:10 / 8:15 / 11:20 Sun & Hol 2:10 / 5:10 / 8:15 / 11:20 Mon - Wed 2:10 / 5:10 / 8:15 / 11:20 Jennifer Lawrence Josh Hutcherson	 21 JUMP STREET With Spanish Subtitles Sat 7:00 / 9:25 / 11:50 Sun & Hol 7:00 / 9:25 Mon - Wed 7:00 / 9:25 Eddie Murphy Kerry Washington

STARTING NEXT WEEK APRIL 19
LOCKOUT, THINK LIKE A MAN, THE LUCKY ONE & CHIMPANZEE

Onderzoeker Jafet Nassar:

‘Vleermuizen helpen muggenpopulatie te beheersen’

ORANJESTAD — In 2008 ontmoette J afet Nassar , ecologisch onderzoeker bij Centro de Ecologia Instituto V enezolano le Investigaciones Cientificas, F ernando Simal van Stinapa Bonaire. Samen begonnen ze aan een masterplan voor de ABC-eilanden voor onderzoek naar en behoud van vleermuizen. Inmiddels is ook op Aruba een start gemaakt met het onderzoek- en trainingsprogramma, in samenwerking met Fundacion Nacional Parke Arikok. Maar waarom zijn vleermuizen zo belangrijk?

“Het probleem is dat mensen de voordelen van vleermuizen niet kennen”, begint Nassar. “Ze staan bekend als slechte dieren door onder meer films. Uit wereldwijde studies is echter gebleken dat vleermuizen veel voordelen hebben voor de natuur, maar ook voor mensen.” De onderzoeker vertelt dat ze veel insecten eten waardoor de populatie van deze dieren beperkt blijft, zo ook muggen. “Om een voorbeeld te geven, één vleermuis kan 300 muggen op een avond eten. Dus als je een populatie van 10.000 vleermuizen op het eiland hebt die muggen eten, kan je het aantal muggen beheersbaar houden. Maar mensen zijn zich hier niet bewust dat we de beperkte hoeveelheid muggen te danken hebben aan vleermuizen. Ze denken gewoon het is oké, of klagen zelfs dat er te veel zijn.” Nassar maakt duidelijk dat er zonder vleermuizen nog veel



Deze Spookgezichtvleermuis is een bewoner van de Quadirikiri Grot in Arikok. Het park werkt aan een masterplan ter bescherming van de vleermuizen.

meer muggen zouden zijn. Naast dit voordeel bestuiven vleermuizen planten net zoals bijen doen en helpen ze de natuur een handje. Op Aruba, Curaçao en Bonaire wordt bijvoorbeeld de kadushi cactus alleen door vleermuizen bestoven. “En het fruit van deze cactus is weer voedsel voor veel andere dieren zoals vogels en hagedissen.” Nog een voordeel van de vleermuis is dat ze zaden van planten verspreiden

waardoor nieuwe planten ontstaan. “Vleermuizen helpen dus de plantenpopulatie behouden. Zij zijn degene die zaadjes planten in open natuurgebieden.”

Stoorzender
Eén van de problemen voor de vleermuispopulatie is de afname van het leefgebied van de dieren. “Natuurlijke leefgebieden van vleermuizen en ook van andere dieren worden steeds kleiner omdat

wij, de mensen, uitbreiden”, aldus Nassar. Daarnaast zijn de bezoeken aan grotten ook een stoorzender, waarover Amigoe eerder al berichtte. Deze plek hebben de vleermuizen namelijk nodig om te rusten en te besc herming. Om die reden is de Tunnel of Love gesloten wat heeft geholpen de populatie daar te vergroten. “Als je ze een beetje helpt en ze een plek geeft om te rusten en voort te planten, maakt dat al een verschil.” Nassar zegt echter dat er meer moet gebeuren. Zo bevat de Quadirikiri Grot ook een belangrijke vleermuis, de Spookgezichtvleermuis. Deze grot was ook gesloten voor publiek, maar omdat vandalen de hekken openbraken is besloten de grot weer open te stellen, vertelt Nassar. Hij betreurt dit, want het is een grot waar veel voortplanting plaatsvindt zegt hij. “Als bezoekers deze plek verstoren laten de moedervleermuizen de baby’s achter.” Eerder zag de onderzoeker hier ook twee andere soorten vleermuizen, maar tijdens de controle die onlangs plaatsvond, zijn deze niet meer gevonden. “Dus dat is slecht nieuws en dat komt omdat de grot weer open is. Ik heb daarom weer verzocht de grot ten minste voor een deel te sluiten en het andere gedeelte alleen op educatieve wijze te gebruiken. Dus door bezoekers het belang van de grot uit te leggen.” Maar over het hele eiland kunnen mensen de vleermuizen helpen, vertelt Nassar. Simpelweg door lokale begroeiing zoals cactussen te laten staan in tuinen en openbare gebieden.

Cruiseprijs voor De Palm



ORANJESTAD — Princess Cruise Lines heeft twee activiteiten van het toerismebedrijf De Palm met een prijs beloond. De cruisemaatschappij bekroont aan het einde van elk cruiseseizoen de tour of activiteit die de passagiers aan boord het leukst vonden in dat seizoen. Atlantis Submarines, die ook onder De Palm Corporation valt, won al eerder de prijs. Voor De Palm Tour’s Jeep Adventure was het de eerste keer dat deze tour won. Princess Cruise Lines is een belangrijke cruiselijn voor Aruba; in aantal passagiers is de maatschappij het grootst. Verder biedt deze aan haar passagiers zeventien verschillende soorten tours en excursies aan in Aruba van zeven verschillende bedrijven.

Mogelijkheid tot wijziging apotheek

ORANJESTAD — Klanten die van apotheek willen veranderen, kunnen dat deze maand eenvoudig regelen bij één van de vier vestigingen van Botica di Servicio. Ook patiënten die ingeschreven en staan bij een andere apotheek maar willen overstappen, zijn welkom, zo laat de apotheek weten.

In de vestigingen van Botica di Servicio zijn oversee vrijvingsformulieren van zorgverzekeraar AZV beschikbaar. Wanneer patiënten deze ingevuld hebben, kunnen ze het formulier direct aan de balie van de drogisterij inleveren. Het oversee vrijvings-

formulier is overigens ook via de Facebookpagina van de apotheek te downloaden. Het ingevulde formulier kan vervolgens met een kopie van een geldige AZV zorgpas ingeleverd worden bij de vestiging naar keuze. Botica di Servicio regelt de overstap verder met AZV. Volgens Cor van Stein, manager van Botica di Servicio, heeft hun apotheek veel voordelen. Hij noemt de mogelijkheid om een recept bij één van de vestigingen af te geven en indien gewenst wordt op Aruba. Het geflirt met eerst PD VSA, toen Eco-Petrol, vervolgens Petrobas en

het werk de geneesmiddelen op wilt halen.” De software van de apotheek controleert automatisch of nieuw voorgeschreven medicijnen geen probleem opleveren in combinatie met de middelen die al gebruikt worden, de dosering, en mogelijke allergische reacties. In deze gevallen kan de apotheker samen met de huisarts voor een alternatief zorgen. Tenslotte profiteren ingeschreven verzekerden bij Botica di Servicio van 10 procent korting op de aanschaf van vrijwel alle artikelen. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Van Stein via 587-9011 of email corvanstein@boticadiservicio.com.

OPINIE

Jan de Ruijter heeft onder meer als manager van grote en kleine hotels ruime ervaring in het toerisme. Over die ervaring, gecombineerd met nieuwe ontwikkelingen in Aruba’s belangrijkste economische sector, schrijft hij wekelijks in deze krant. Hij verneemt graag uw reacties via j.deruijter@yahoo.com.

De nationale toespraak van minister-president Eman

Op vrijdag 13 april 2012 hield de minister-president van Aruba mr. Mike G. Eman (AVP) een nationale toespraak aan de bevolking van Aruba op beide televisiekkanalen, waarbij hij het volgende verklaarde: “Beste Landgenoten, met veel genoegen richt ik mij vanavond tot u allen met een bericht dat historisch en belangrijk is en dat veel consequenties gaat hebben voor onze toekomst. Positieve consequenties. Met veel trots kondig ik aan dat de regering besloten heeft om aan het tijdperk van de raffinaderij op San Nicolas een definitief eind te maken. De regering heeft na rijp beraad en goede afweging van alle feiten besloten de raffinaderij te sluiten, deze af te breken en de deur te openen naar een nieuwe, fantastische en waardige toekomst voor San Nicolas en haar bevolking. We sluiten een tijdperk af en beginnen met ons allen aan een nieuw tijdperk. Een tijdperk van schone en gezonde lucht voor de inwoners, een tijdperk van een nieuwe economie en een nieuwe ontwikkeling in San Nicolas. De regering heeft de plannen daarvoor klaar. In 2010 heeft de regering ontwikkelingsplannen voor San Nicolas laten maken die opgesteld zijn in het rapport Urban Design Vision Plans for San Nicolas Aruba van de University of Pennsylvania en de American Planning Association. Deze plannen voorzien in de ontwikkeling van een nieuwe binnenstad met een nieuw retailgebied, een acti-

viteitencentrum, een Art Deco district en met nieuwe toegangswegen naar de stranden. Met een haven, een jachthaven en luxe waterfrontcondos, een golfbaan, een regionaal park en de ontwikkeling van twee hotels met casino’s in de binnenstad, en hotels aan het waterfront en bij Baby Beach”. De lezers begrijpen het natuurlijk gelijk. Deze redevoering vond niet plaats maar is wel wat premier Eman had moeten doen en nog steeds kan doen. Met opgeheven hoofd, trots en blakend van zelfvertrouwen en blijdschap, een nieuwe toekomst voor San Nicolas aankondigen, als een daadwerkelijk leider en staatshoofd. Met dank aan Exxon en de raffinaderij voor wat zij voor dit eiland hebben betekend van 1929 tot 1985. Met dank aan de bevolking die na veel jaren van hard werk, slechts een mager pensioen en een slechte gezondheid daaraan overhoudt. Een historisch moment voor Aruba. San Nicolas gaat een waardig, gezond leven tegemoet met een nieuwe economie met een haven voor vracht en mega cruiseschepen, en toerisme dat het bestaande toerisme naar Aruba complementeert en uitbreidt net zoals Frans Sint Maarten dat doet voor Sint Maarten. Zo had hij het moeten doen, zonder enige angst voor politici die dreigen de regeringspartij een etiket op te hangen als de partij die de problemen met de raffinaderij niet kon oplossen en de raffinaderij liet weggaan. Met trots laten we ze weggaan. Het is beter zo. Beter voor onze toekomst en beter voor onze gezondheid. Dit is de 21ste eeuw, een grote meerderheid van de bevolking wil geen raffinaderij meer, we willen PetroChina helemaal niet. Wanneer gaan de parlementariërs, de Kamer van Koophandel, Atia, ATA, Ahata, dat de regering eens duidelijk vertellen? De raffinaderij geeft nog maar 500 Arubanen vast werk, een nieuwe economie met hotels en casino’s zal aan 2000 men-

sen goed werk geven. Het bovengenoemde rapport is wel werkelijkheid. De plannen liggen kant en klaar en zijn grotendeels bijzonder goed. Met alle bovengenoemde faciliteiten, een nieuwe binnenstad, hotel’s, casino’s, een haven, een jacht-

haven, een regionaal park enzovoorts. Inzake hotelontwikkeling is het rapport gebaseerd op de plannen van Sunrise Rock Development en daarnaast ook op ecotoerisme en kampeerterreinen. Dus San Nicolas, let op uw saek! De keuze voor kampeerter-

reinen en rugzaktoerisme is helemaal verkeerd en ik zal dat in de volgende aflevering onderbouwen en tevens voor de lezers ophelderen waarom dit rapport nog niet verspreid wordt op Aruba. Het geflirt met eerst PD VSA, toen Eco-Petrol, vervolgens Petrobas en

nu met PetroChina is één grote poppenkast geweest. Een grote show om te laten zien hoe hard de regering werkt om de raffinaderij open te houden, terwijl insiders op Aruba en in Nederland allang weten dat er geen oplossing meer was en is voor de raffinaderij en dat

deze moet sluiten. Ministers, hou op met deze show, aarzel niet langer, hak de knoop door en maak het grote, goede en positieve nieuws bekend aan de bevolking op de televisie en in alle kranten op Aruba. Deze week nog graag. Iedereen kijkt er naar uit.



PAM PAM WITH A NEW CONCEPT

SELF SERVICE & LOW PRICES

BUT STILL IN ELEGANCE & STYLE



APPETIZERS

- *TOMATO SOUP
- *VEGETABLE SOUP
- *CRISPY CALAMARI WITH GARLIC SAUCE
- *CEASAR SALAD

DESSERT

- *DAME BLANCHE
- *PAM PAM SORBET
- *BROWNIE

ALL MAIN COURSES: AFL. 17,50

- PASTA CHICKEN ALFREDO WITH SALAD
- *GROUPER FILET WITH CREAMY DILL SAUCE
- PAM PAM FISH STEW: SALMON, MAHI, GROUPER IN A CREAMY MUSTARD GARLIC SAUCE, SERVED WITH MASHED POTATO & SALAD
- *SCHNITZEL WITH MANGO SALSA ON THE SIDE
- *ORIENTAL CHICKEN
- *PORKTENDERLOIN (VARKENSHAAS) MEDALLIONS; IN A RED WINE SAUCE
- *PORKTENDERLOIN MEDALLIONS MARINATED IN RUM & COCO
- *CORDON BLUE:
- *ASIAN PORK
- *PORKLOIN WITH MIXED VEGETABLES IN KETJAP GARLIC SAUCE
- LASAGNE WITH BREAD AND SALAD
- *CALAMARES RELLENOS; STUFFED WITH HAM, OLIVES, ONION, HERBS
- *CHICKEN TERIYAKI
- *CHICKEN FAJITA
- *GROUPER TERIYAKI
- *SATE PLATTER
- NASI GORENG WITH SATE
- PASTA BOLOGNESE WITH SALAD
- *SHOARMA PLATTER
- PATATA KEBABI; TURKISH PLATTER, POTATO, MEAT AND SALAD

* THIS DINNER COMES WITH A CHOICE OF: FRENCH FRIES, RICE, PASTA, POTATOWEIGES OR MASHED POTATO VEGETABLE; SALAD OR WARM VEGETABLE MIX



ALSO THE BEST PLACE FOR YOUR PARTY’S

PHONE: 5877710 / 5932660

Huwelijk na 18 maanden voorbij

'St. Maarten heeft genoeg van gezeur van Curaçao'

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Hoewel het Internationaal Monetair Fonds (IMF) adviseert om de monetaire unie tussen Curaçao en St. Maarten niet op te breken, vindt de regering van St. Maarten dat de samenwerking binnen de gezamenlijke Centrale Bank van Curaçao en St. Maarten (CBCS) onmogelijk wordt gemaakt door Curaçao.

“Het lijkt erop dat alles wat St. Maarten krijgt een probleem is voor Curaçao. Je moet het zien als een huwelijk. Als je vrouw constant aan je hoofd zeurt en klaagt, dan komt er een moment dat je voor je mentale rust kiest. St. Maarten moet in alle rust kunnen werken aan de eigen toekomst”, zegt minister van Justitie van St. Maarten Roland Duncan. De brief van de minister van Financiën van Curaçao, George ‘Jorge’ Jamaloodin (MFK), waarin staat dat Curaçao de ministers van St. Maarten persoonlijk aansprakelijk houdt voor de obligatielening ten gunste van de St. Maarten Harbour Holding (SMHH), was de spreekwoordelijke druppel. De brief is ongehoord en onbeschoft, aldus Duncan. Volgens hem heeft de brief ook geen enkele juridische basis. **Curaçao dicteert** “Curaçao discuteert niet. Ze dicteren wat je moet doen. St. Maarten heeft er genoeg van. Toen een obligatielening ten gunste van Aqualetra werd uitgege-

ven voor 300 miljoen gulden heeft St. Maarten daar met geen woord over gerept. De aangekondigde kredietrestrictiemaatregel van de CBCS heeft niets te maken met St. Maarten, maar het is het recht van de CBCS om haar instrumenten in te zetten. De regering van St. Maarten is niet als een klein kind gaan zeuren dat Curaçao teveel kredieten verstrekt.” Duncan wijst er verder op dat SMHH zoveel inkomsten genereert uit het toerisme dat de bijdrage van St. Maarten drie tot vier keer meer is dan hetgeen terugbetaald moet worden aan obligaties.

De minister van Financiën van St. Maarten, Hiro Shigemoto (UP), arriveert dit weekeinde op Curaçao en zal maandag deelnemen aan een vergadering met Jamaloodin en de Raad van Bestuur van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten om de problemen binnen de bank te bespreken. In die vergadering zal Shigemoto de plannen van St. Maarten om uit

de unie te stappen duidelijk maken, aldus Duncan. “Wat St. Maarten wil is dat de leden van de regeringen van beide landen elkaar recht in de ogen kijken en gaan bespreken hoe het proces van de ontmanteling van de CBCS gaat verlopen. Conform de statuten van de bank moet de dependance op St. Maarten deugdelijk zijn opgezet. Dat gaan we eisen. Dan moet er een schema worden opgesteld met de te ondernemen stappen en een einddatum waarop de unie ophoudt te bestaan.”

Staten aan het woord Een meerderheid van de Sintmaartense regering is er voorstander van om de unie op te heffen, aldus Duncan. “Shigemoto zal dan ook het parlement van St. Maarten benaderen met het voorstel om dit goed te keuren, want zij moeten de uiteindelijke beslissing nemen.” In dit kader vond er gisteren een besloten commissievergadering van de Staten van St. Maarten plaats. Het parlement heeft de Centrale Bank gevraagd om informatie te verschaffen over de gevolgen van het opheffen van de unie en de dollarisatie voor St. Maarten. De bankiersvereniging van St. Maarten heeft inmiddels om een onafhankelijk advies gevraagd.

Muurschilderingen voor dromers

WILLEMSTAD — Met zijn dromerige muurschilderingen wil kunstenaar Garrick Marchena licht brengen in het leven van anderen. In totaal heeft hij vijf ‘illegale’ muurwerken gemaakt. Deze betaalt hij uit eigen zak. Doel is om het leefklimaat op ongure plekken te verbeteren.

Zijn schilderijen bevinden zich niet op de meest voor de hand liggende plekken, maar op hoogtes en locaties waar de gemiddelde Curaçaöenaar niet snel naar kijkt. “Mijn schilderijen zijn voor de dromers, die terwijl ze in de auto zitten rondkijken, hun blik omhoog richten”, zegt Garrick.

Personen die op de weg naar Sta. Catharina slechts oog hebben voor de bumper voor hen, zien een deel van het tweedelige kunstwerk ‘Lost Love’ niet. Twee ogen op de muur bij Seru Cocori, die gericht zijn op iets in de verte. De muurschildering is een liefdesverhaal. Op Hanenberg heeft Marchena met blauwe verfstreken de wederhelft getekend, die opkijkt naar zijn verloren liefde.

De schildering, die zijn werk en ook het doel het meest treffend vertolkt, is de Urban Angel in een steegje in Punda (zie inzet). Schuin tegenover cd-zaak Tik Tak kijkt een kind-engel liefdevol naar de voorbijgangers. Vorig jaar stuitte de kunstenaar toevallig op deze plek. “Het stonk, er liepen rare figuren rond zoals dronkaards, chollers, prostituees en drugsdealers.

Het straalde negativisme uit. Zo raar dat je dit ook in het anders zo levendige Punda kan aantreffen. In de hoop dat deze groep voor een ander leven kiest, koos ik voor een portret van een kind. De blik van het kind zegt: Ik zie de dingen die je doet, maar ik vergeef je.”



Foto: Prince Victor

Lost Love op Seru Cocori



Foto: Ken Wong

Urban Angel

PAR-Statelid Magali Jacoba:

Geen geld voor onderwijs, wetenschap, cultuur en sport

WILLEMSTAD — Het onderwijs, de culturele sector, wetenschap en sport kampen met een groot geldtekort. Door het geldgebrek is er een tekort aan docenten, didactisch materiaal en voorbereidingsmogelijkheden op competities voor jonge sporters. Ook kunnen sporters vanwege het uitblijven van fondsen niet meedoen aan internationale competities. Dat zegt PAR-Statelid Magali Jacoba.

Het Statelid heeft schriftelijke vragen gesteld over het gebrek aan middelen in deze sectoren. Ze wil zo snel mogelijk opheldering over de tekorten. In zijn afscheidsspeech zei oud-minister van Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport Lionel Jansen (PS) dat er geen geld is voor deze sectoren. Sinds de behandeling van de begroting heeft de PAR-fractie aangegeven

dat de begroting van dit ministerie slecht in elkaar zit. Volgens de PAR toont dit aan dat de oud-minister lichtzinnig omging met de sector, die de basis vormt van de vorming en educatie op Curaçao. Waarnemend minister van Onderwijs Carlos Monk heeft de zorgen, die er bij de PAR-fractie zijn, tijdens de laatste openbare vergadering over deze sectoren

niet weg kunnen nemen. Ook het College financieel toezicht (Cft) was negatief over de irrealistische onderwijsbegroting voor 2012, stelt Jacoba. Het geld dat begroot is zou ontoereikend zijn voor de reguliere exploitatie van het onderwijs en voor het dekken van de investeringen die nodig zijn om het onderwijs te verbeteren. Jacoba wil nu weten of de regering rekening heeft gehouden met de aanbevelingen van de risico-analyse van de situatie in het onderwijs, waaraan het Cft in zijn brief van september refereert. Ook wil het Statelid weten of het begrote geld voor 2012 beschikbaar

is, en hoe hoog het bedrag is. Verder zijn er vragen gesteld over het fonds dat de overheid in het leven wilde roepen om aanvullende onderwijsprojecten te financieren. Zo wil Jacoba weten of het fonds inmiddels al is opgericht en hoeveel geld erin zou moeten worden gestopt om effectief te kunnen zijn. Bovendien wil ze weten hoe het fonds gefinancierd gaat worden. Tot slot wijst het Statelid erop dat de ontwikkelingshulp van Usona voor onderwijs dit jaar afloopt. Jacoba vraagt onder meer naar de huidige stand van het fonds en wat er met het overgebleven geld gaat gebeuren.

Jaarverslag Hof goedgekeurd

WILLEMSTAD — Het eerste jaarverslag van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, dat door een externe accountant is beoordeeld, is goedgekeurd.

De Beheerraad, die – als toezichhoudend orgaan op het Gemeenschappelijk Hof van Justitie – zijn goedkeuring

moet hechten aan de jaarrekening, is zeer verheugd dat de accountant in zijn verklaring heeft geconstateerd dat de jaarrekening aan alle daaraan te stellen eisen voldoet. Op 1 april 2012 heeft het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Bonaire, St. Eustatius en Saba verslag uitgebracht over het jaar 2011. Dit verslag omvatte de jaarrekening over 2011 en het verslag van de behaalde resultaten.

Vanaf 10-10-2010 heeft het Hof een meer zelfstandige positie gekregen binnen het rechtsbestel van de landen die het bedient. De Beheerraad is op dezelfde datum opgericht en is belast met het algemeen toezicht op het Hof. De Beheerraad heeft het verslag over 2011 op 1 april aan de ministers van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en Nederland aangeboden.

‘Pink Orange Diverse Youth’ presenteert zich officieel



Foto: Ken Wong

Vertegenwoordigers van Pink Orange Diverse Youth laten de komende week meer van zich horen

WILLEMSTAD — De ‘Pink Orange Diverse Youth Movement’ heeft zich gisteren officieel gepresenteerd aan de pers, en daarmee ook aan het grote publiek. Dat gebeurde aan het einde van de conferentie Young & Diverse die voor het eerst werd gehouden voor jongeren die homoseksueel, bi-seksueel of transgender zijn.

Jongeren van alle zes eilanden waren naar de conferentie gekomen die de heel week een keur aan onderwerpen bood. Daarnaast werden films vertoond en sociale ontmoetingen georganiseerd. Coördinator Bernard Sambo van Young & Diverse Group Curaçao blikt tevreden terug. “Hier is maanden werk aan vooraf gegaan en ieder-

een heeft een goede job afgeleverd.” Pink Orange Diverse Youth Movement is een alliantie van jongeren met homoseksuele, lesbische of transgender-geaardheid van alle zes de eilanden. Onder de laatste groep worden jongeren verstaan die zich van de andere sekse laten zien of zich zo voelen, dan hoe hij of zij geboren is. Het is de bedoeling dat de beweging de komende tijd meer van zich laat horen.

De focus van de conferentie lag er vooral op dat jongeren leren zichzelf te zijn en zichzelf accepteren hoe ze zijn. Dat is ook de strekking van de boodschappen op de Facebookpagina van Young & Diverse Group Curaçao en de onderwerpen die tij-

dens de conferentie aan bod kwamen, zoals ‘It’s ok to be yourself’. Verder werd ook gesproken over de geschiedenis van homoseksualiteit, jongeren en mensenrechten en bescherming tegen seksueel overdraagbare ziekten. De conferentie werd gisteren afgesloten met het thema ‘Towards a Young & Diverse Dutch Caribbean’.

Young & Diverse is al meer dan een jaar bezig en opereert vanuit het Pink House in Otrobanda. De groep helpt jongeren bij hun zelfbewustwording. De conferentie kwam tot stand met hulp van de Pink Orange Alliance, COC Nederland, Fundashon Orguyo Kòrsou, Pink House en het Nederlandse Ministerie van Onderwijs, Cultuur & Wetenschap.

Advertentie Curaçao



kom eens binnen voor goed advies... over
deurkrukken & -knoppen

Keuze uit vele modellen,
direct leverbaar. Onder andere van
**Formani; hoge kwaliteit en
geveerd op een rvs rozet**

Prijs is excl. ob

Santa Rosaweg 71 | tel 738 7777 | maandag - vrijdag 8 - 12 / 13 - 17 u, zaterdag 8.30 - 12 u

Deurkrukgarnituur uit
Formani Linux Basic serie
1 t/m IIV nu voor maar
NAf. 49,95

DESIGN
Bouwbeslag

‘Al in 2010 vertegenwoordiger Bonaire bedongen’

KRALENDIJK — Oud-politicus J opie Abraham verbaast zich over het artikel waarin gedeputeerde Burney el Hage een lans breekt voor het hebben van ‘eigen oren en ogen’ in Den Haag. Abraham is van mening dat het idee helemaal niet van El Hage is en reeds in een bestuursakkoord is vastgelegd, dat Abraham op 22 april 2010 heeft ondertekend met de toenmalige BES-commissaris Henk Kamp.

“Het is niet voor de eerste keer dat ik stellig de indruk heb dat geen van de gedeputeerden van het zittende college kennis heeft genomen van het Bestuursakkoord”, schrijft Abraham in een brief aan het Bestuurscollege. Volgens hem bestond er tijdens de onderhandelingen met de BES-commissaris het sterke vermoeden dat de toen beschikbare gestelde middelen (de zogenaamde vrije uitkering) onvoldoende zouden zijn om grote achterstanden op ons eiland weg te werken. Dat is in de overeenkomst van 22 april 2010 onder punt 8 verwoord in de passage: “Bonaire en Nederland hebben vooralsnog overeenstemming bereikt over de berekeningswijze en de hoogte van de vrije uitkering.” Nadere onderbouwing van de hoogte van de vrije uitkering werd overeengekomen. Toen stond al vast dat voor het oplossen van het probleem van het achterstallige onderhoud aan overheidsgebouwen (inclusief schoolgebouwen) en infra-

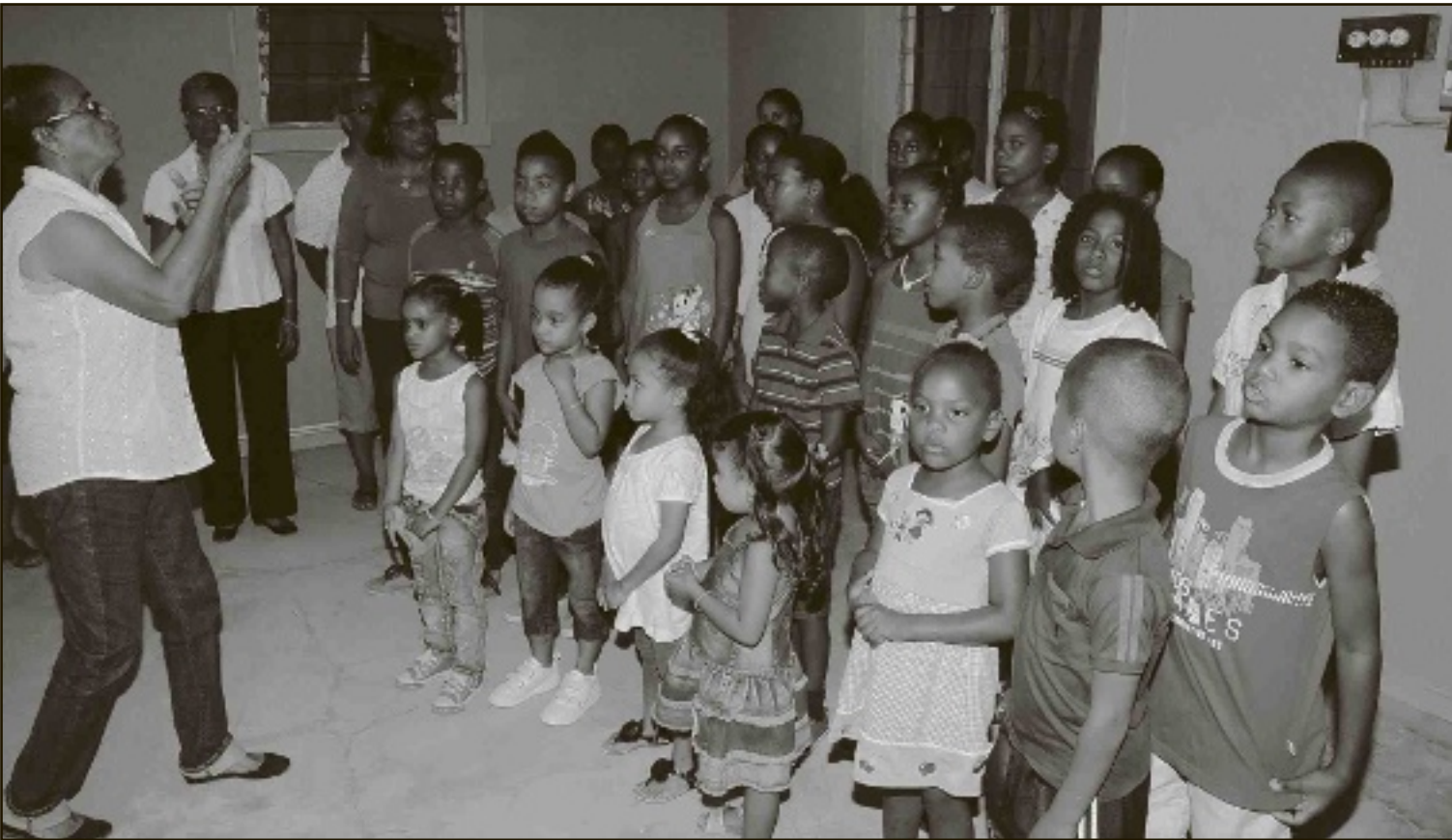
structuur (zoals luchthaven, zeehaven en wegen) Bonaire over onvoldoende middelen beschikt. Nederland zegde toe dat het Rijk hiervoor jaarlijks een geldbedrag beschikbaar zou stellen op basis van meerjarige onderhoudsplannen. Met deze plannen zouden vanaf 2011 miljoenen euro’s gemoeid zijn. Abraham: “Voor zover mij bekend zijn er in ieder geval plannen opgesteld voor de schoolgebouwen en de wegen. Het is mij niet bekend waarom er op basis van deze afspraken blijkbaar geen plannen zijn ingediend, maar de discussie zich primair heeft gericht op het verhogen van de vrije uitkering.”

In het akkoord zijn duidelijke en eenzijdige afspraken gemaakt over de invloed die Bonaire toekomt als het gaat om de totstandkoming van nieuwe wet- en regelgeving. Allereerst wordt door Nederland een eventuele vertegenwoordiging van Bonaire in Den Haag erkend. Daarom verbaast

het de oud-politicus dat gedeputeerde El Hage dit idee lanceert, terwijl hierover in april 2010 al afspraken zijn gemaakt.

Abraham schrijft ook met verbazing te hebben gelezen dat de vertegenwoordigers van Bonaire tijdens de BES-week langs de Nederlandse ministeries zijn gegaan om informatie te verwerven. In de overeenkomst van 22 april 2010 is afgesproken dat de Rijksvertegenwoordiger en de Nederlandse ministers een informatieplicht hebben in de richting van het Bestuurscollege bij de totstandkoming van alle wet- en regelgeving en beleidsvoornemens, die relevant zijn voor Bonaire. Nederland dient dus zelf actief het Bestuurscollege te voorzien van informatie. “Ik sluit zelfs niet uit dat in geval de Nederlandse regering zich niet houdt aan deze ‘brengplicht’, een succesvol beroep bij de bestuursrechter tot de mogelijkheden behoort. Wellicht dat de gevolgde procedure van aanpassing van de Grondwet een aardige casus is in deze”, aldus Abraham. Hij dringt er bij het Bestuurscollege op aan om goede nota te nemen van datgene wat er destijds met Nederland is afgesproken en daarvan op gepaste wijze gebruik te maken.

Nieuw muziekcentrum in Rincon



KRALENDIJK — Met de officiële opening van ‘Sentro Tutu Rutu’ heeft Rincon een educatief muziekcentrum gekregen. Oprichter van dit muziekcentrum is Fundashon Tutu Rutu. De officiële opening was op woensdag. Daarbij waren ook aanwezig de gedeputeerden Silvana Serfilia en James Kroon. Beiden onderstreepten het belang van muziekonderwijs voor de jeugd en stelden dat het eilandsbestuur het initiatief van harte toejuicht. Er was veel belangstelling van de jeugd voor hun nieuwe muziekcentrum in Rincon.

Banenmarkt Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN)

KRALENDIJK — Met de slogan ‘Jij hebt het talent, wij de baan’, gaat de Justitiële Inrichting Caribisch Nederland (JICN) nieuw personeel werven. Daarvoor organiseert zij op vrijdag 27 april van 16.00 tot 20.00 uur een banenmarkt op het plein naast El Mundo Restaurant. Deze banenmarkt is de start van de wervingscampagne.

De JICN locatie Bonaire heeft op dit moment 76 detentieplaatsen. Binnen een paar jaar wordt er een nieuwe justitiële inrichting gebouwd op Plantashi Aruba, die plaats zal bieden aan 96 gedetineerden. Vooruitlopend op de nieuwbouw gaat de JICN op de huidige locatie uitbreiden. Daarom zoekt zij nu al een groot aantal nieuwe medewerkers. Binnen de JICN zijn er onder andere vacatures

voor complexbeveiligers en penitentiair inrichtingswerkers (PIW-ers). De complexbeveiligers werkt op de afdeling Beveiliging. Die afdeling zorgt voor de beveiliging van de inrichting en voor de veiligheid van het personeel, de bezoekers en de gedetineerden. De complexbeveiligers is ook verantwoordelijk voor de zorg bij de politiecellen. De PIW-er is verantwoordelijk voor de dagelijkse zorg, bewaring en beveiliging van

de gedetineerden. Meer informatie over deze functies is te krijgen tijdens de banenmarkt. Op de banenmarkt zullen medewerkers directie informatie geven over het werken bij de justitiële inrichting. Wie belangstelling heeft en zijn cv meeneemt naar de banenmarkt, kan direct solliciteren. Op de banenmarkt zijn er naast informatie over banen en carrièremogelijkheden, ook muziek, prijzen en een leuke sfeer.

Politie deelt 17 boetes uit bij verkeerscontrole

KRALENDIJK — Bij een algemene verkeerscontrole heeft de politie 17 voertuigen gecontroleerd en 17 processen-verbaal uitgedeeld. Ook werden 16 personen voor onderzoek meegenomen naar het politiebureau, omdat hun documenten niet in orde waren.

Aan de controle deden mee de politie en leden van het team Vreemdelingentoezicht. De controle was voornamelijk gericht op het in orde zijn van de vereiste documenten (rijbewijs, verzekering, belasting). Daarnaast werden ook in het kader van de naleving van de

Wetgeving Toelating en Uitzetting buitenlandse werknemers gecontroleerd. In de vroege ochtenduren is de controle gehouden aan de Kaya Gobernador Nicolaas Debrot ter hoogte van de rotonde en op de Kaya Amsterdam.

Er zijn ongeveer 75 voertuigen gecontroleerd en 17 processen-verbaal uitgereikt. Vier voertuigen werden overgebracht naar het politiebureau omdat de documenten niet in orde waren. Ook werden 175 personen gecontroleerd op de geldigheid van hun verblijfsdocumenten. Hiervan werden 16 voor verder onderzoek naar het bureau meegenomen, 15 studenten van de Medical School en een Peruaanse.

Weinig hoop voor slachtoffer aanrijding

KRALENDIJK — Er is niet veel hoop meer voor het verkeersslachtoffer J.v.d.V., die vorige week zaterdag werd aangereden op een motorfiets. Hij werd met spoed naar Aruba vervoerd voor specialistische behandeling.

Na enkele dagen op de Intensive Care Unit van het Horacio Oduber Ziekenhuis

te hebben gelegen, hebben de artsen daar de hoop op herstel opgegeven.

Vrijdagavond is J.v.d.V. aangekomen op de airport, waar een grote schare familieleden, vrienden en schoolgenoten zich had verzameld voor zijn ontvangst. Hij ligt in het St. Franciscus Ziekenhuis. Zijn lot is nu in Gods handen.

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Advertenties Curaçao

4 gewonden door boilerexplosie

KRALENDIJK — Vier bemanningsleden van het cruiseschip ‘Celebrity Constellation’, die zwaar gewond zijn geraakt bij een explosie aan boord, zijn bij Bonaire van het schip gehaald.

Het ongeluk gebeurde in de nacht van woensdag op donderdag. Gelet op de ernst van hun toestand zijn zij donderdag met een ambulancelucht naar Colombia vervoerd voor specialistische behandeling.

Zij raakten gewond toen een boiler op het schip ontplofte. Het schip voer op dat ogenblik ongeveer 10 zeemijlen ten noorden van Bonaire. Zowel de brandweer, het hoofd van het Korps Politie als personeel van de Koninklijke Marechaussee en van de Kustwacht waren ter plaatse om onderzoek te doen.

De vier mannen zijn aanvankelijk naar het ziekenhuis vervoerd op Bonaire. Nog dezelfde dag zijn zij met spoed naar Colombia gebracht voor verdere behandeling.

EXECUTORIALE VERKOOP

Op vrijdag 18 mei 2012, des morgens om 10.00 uur zal, ten overstaan van notaris mr. I.W.R. Naaldijk of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Castorweg 24 op Curacao, krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar worden verkocht, eerst bij opbod en meteen daaropvolgend bij afmijning:

een perceel grond gelegen in het tweede district van Curacao, bekend als kavel nummer 39 van het verkavelingsplan “Nos Tera”, ter grootte van 875m², nader omschreven in meetbrief nummer 437 van 23 juli 1973, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Cassandraweg 65.**

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. Deze condities houden onder meer in dat iedereieder zich dient te identificeren en dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie stelt ten belope van de geboden koopsom vermeerderd met de veilingkosten.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Een ieder kan tot veertien (14) dagen voor de veiling een schriftelijk bod, tot het onderhands verkopen van bovenvermeld onroerend goed, bij de ondergetekende notaris uitbrengen.

NOTARISKANTOOR NAALDIJK
Castorweg 24
Tel: 461-2219/fax:461-2422.

Notarispraktijk Hu-A-Ng B.V.

EXECUTORIALE VERKOOP/ FINDISHI
Donderdag 26 april 2012

Op donderdag 26 april 2012, om of omstreeks 10:00 uur, zal ten overstaan van notaris mr. M.F. Hu-A-Ng of diens waarnemer, te zijnen kantore aan Mercuriusstraat 15, Curaçao, de executoriale openbare verkoop als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek worden gehouden van:

Twee percelen bouwgrond, gelegen in het Tweede District van Curaçao op Rooi Catoetje, uitmakende kavels nummer 121 en 122 van het verkavelingsplan Villapark Rooi Catoetje, ter grootte van respectievelijk 1.180m² en 1.020m², kadastraal bekend als Tweede District, Sectie A, respectievelijk nummer 4089 en 4090, met het op die percelen grond gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als **Kaya Urdal nummer 121** en 122 en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

Tot 14 dagen vóór de verkoopdatum kunnen onderhandse schriftelijke biedingen worden gericht aan het adres van voornoemde notaris. Biedingen zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek zonder dat echter de executant gehouden is op een bieding in te gaan.

De veilcondities zullen 8 dagen vóór de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. Deze condities houden onder meer in dat iedereieder zich dient te identificeren en dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie stelt ten belope van de geboden koopsom vermeerderd met de veilingkosten of van de inzetssom vermeerderd met de veilingkosten.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Deze veiling zal plaatsvinden volgens de regels van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, hetgeen onder meer inhoudt dat de veiling bij opbod en vervolgens bij afmijning (afslag) zal geschieden in één zitting.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot:

Notarispraktijk Hu-A-Ng B.V.
Mercuriusstraat 15, Curaçao
Tel: 462-8111
Fax: 462-8144
E-mail: huang@huang.an

Notarispraktijk Hu-A-Ng B.V.

EXECUTORIALE VERKOOP/ FINDISHI
Donderdag 26 april 2012

Op donderdag **26 april 2012**, om of omstreeks 10:00 uur, zal ten overstaan van notaris mr. M.F. Hu-A-Ng of diens waarnemer, te zijnen kantore aan Mercuriusstraat 15, Curaçao, de executoriale openbare verkoop als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek worden gehouden van:

een perceel grond, gelegen in het Tweede District van Curaçao, ter grootte van 1.180m², deelsluitmakende van de gronden genaamd “De Hoop”, nader omschreven in meetbrief nummer 213 van 1974, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als **Kaya Drs. Oy Sprock nummer 8** en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

Tot 14 dagen vóór de verkoopdatum kunnen onderhandse schriftelijke biedingen worden gericht aan het adres van voornoemde notaris. Biedingen zullen worden behandeld overeenkomstig het bepaalde in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek zonder dat echter de executant gehouden is op een bieding in te gaan.

De veilcondities zullen 8 dagen vóór de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris. Deze condities houden onder meer in dat iedereieder zich dient te identificeren en dat van iedereieder gevorderd kan worden dat hij ter nakoming van zijn bod en verdere verplichtingen, een bankgarantie stelt ten belope van de geboden koopsom vermeerderd met de veilingkosten of van de inzetssom vermeerderd met de veilingkosten.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting daarvoor de reden(en) te noemen.

Deze veiling zal plaatsvinden volgens de regels van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, hetgeen onder meer inhoudt dat de veiling bij opbod en vervolgens bij afmijning (afslag) zal geschieden in één zitting.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot:

Notarispraktijk Hu-A-Ng B.V.
Mercuriusstraat 15, Curaçao
Tel: 462-8111
Fax: 462-8144
E-mail: huang@huang.an

Peijs eist einde aan ontpolderingen Zeeland

DEN HAAG — Karla Peijs, commissaris van de Konin- gin in Zeeland, is nie t te porren voor het plan van staatssecretaris Henk Bleker (Landbouw) om een deel van de Hedwigepolder en enkele andere Zeeuwse polders onder water te zetten.“Tenzij wordt afgespro- ken dat er nooit meer ontpolderd hoeft te worden”, aldus Peijs vandaag in Tros Kamerbreed.

“Die toezegging wil ik”, stelde Peijs. Ze wil niet elke vijf jaar, als wordt gekeken naar de gesteldheid van de Westerschelde, in de c linch liggen met de Belgen. “Dat kan ik niet accepteren”, zei ze. Peijs voorspelde dat de Zeeuwen in dat geval 'dwaars zullen zijn in alles'. Bleker presenteerde gister - avond naar eigen zeggen 'een totaaloplossing' voor het

herstellen van de natuur als compensatie voor het uitdie- pen van de Westerschelde. Naast het gedeeltelijk ont - polderen van de Hedwige - polder omvat het plan ook de ontpoldering van delen van de Welzingepolder, de Scho- rerpolder en de Appelzak. Doordat er nieuwe gebieden zijn bijgekomen in de plan - nen, staan volgens P eijs nu overal boze Zeeuwen op de

dijken. “Zeeuwen zijn tegen ontpoldering. Dat snijdt de Zeeuwen door de ziel”, zei ze. En: “Wat we in Zeeland niet begrijpen is dat we constant een deel van Zeeland moeten afgraven om Antwerpen de ruimte te geven.” Peijs stelde verder dat het nieuwe plan veel duurder wordt dan het oorspronkelij- ke. Ze toonde zich niet al te optimistisch over uitvoering van het alternatief van Ble- ker, dat overigens ook nog door de Europese Commissie moet worden goedgekeurd. Volgens P eijs is Bleker af - hankelijk van de vraag of de plannen binnen zijn budget kunnen worden uitgevoerd.

Onderzoek Libië naar vliegcramp vertraagd

DEN HAAG — Het Libische onderzoek naar de vlieg- ramp i n Tripoli van twee jaar geleden, waarbij 70 Nederlanders omkwamen, loopt vertraging op. Dat meldde minister Uri Rosenthal van Buitenlandse Za- ken gisteren aan de Tweede Kamer.

De Libisc he autoriteiten hebben onlangs laten we - ten voor 12 mei geen eind - rapport te kunnen leveren. De Libische minister Yousif al-Wahishi van Transport heeft zijn spijt betuigd over de opgelopen vertraging.

De Libisc he interim-re - gering liet in november tijdens een bezoek van Rosenthal weten naar ver- wachting nog zes maanden nodig te hebben om het on- derzoek af te ronden. Toen was 70 procent van het on-

derzoek klaar. Het onder - zoek lag maanden stil door de opstand vorig jaar in het Noord-Afrikaanse land.

De hoogste ambtenaar van Buitenlandse Zaken heeft begin april een bezoek ge - bracht aan Tripoli, nadat bekend w as geworden dat het onderzoek vertraging had opgelopen. De secretaris-generaal heeft toen aangedrongen op een snelle afwikkeling. Ook heeft hij opnieuw Neder - landse assistentie aangebo-

den. Maar minister Wahishi verklaarde dat Libië zelf in staat is om het onderzoek af te ronden. Libische onderzoekers ko - men binnenkort naar Ne - derland voor overleg . Zij zijn bereid om dan ook met een vertegenwoordiging van de nabestaanden te spreken.

Een Airbus A330 van de maatschappij Afriqiyah Airways crashte bijna twee jaar geleden kort voor de landingsbaan van de inter- nationale luc hthaven van de hoofdstad Tripoli. Daarbij kwamen 103 men- sen om. De negenjarige Ru- ben uit Tilburg overleefde de crash als enige.

DEN HAAG — Geert Wil- ders is niet o nder de i- druk van de uitspraken van de Turkse president Abdullah Gül. “T urkse humor: christen-p ester, koerden-mepper, hamas- vriend en islamist Gül klaagt over tolerantie”, liet hij vandaag in een reactie weten.

Gül noemde Wilders in een interview met de Telegraaf een islamofob. De PVV-lei- der ‘verkondigt een extreem geluid, dat radicalen voedt’, aldus Gül, die dinsdag tot en met donderdag Nederland bezoekt. Door W ilders ‘ontstaat in heel Europa een negatief kli- maat van wij tegen zij. Het legt de basis voor etnisch-re- ligieuze discriminatie’, vindt Gül, die in het vraaggesprek stelt Wilders wel de hand te zullen sc hudden bij een eventuele ontmoeting. Turkije en Geert Wilders hebben al langer weinig met elkaar op. Wilders zei maan- den geleden al dat Gül w at hem betreft niet welkom is . In 2010 besloot Turkije een



Foto: RINWO/ANP

Geert Wilders zei maanden geleden al dat president Gül wat hem betreft niet welkom is. In 2010 besloot Turkije een delegatie Kamerleden, onder wie Wilders, niet te ontvangen.

delegatie Kamerleden, onder wie Wilders, niet te ontvan- gen. Een Turkse woordvoer- der zei toen over Wilders dat ‘zo’n fascist en racist niet al- leen in Turkije, maar ook in veel andere Europese hoofd- steden niet welkom is’. Gül zei in een interview met

NRC Handelsblad, dat ook vandaag is gepubliceerd, dat Wilders dit jaar wel welkom is. “Waarom niet. Natuurlijk is hij welkom. Dan zal hij de werkelijkheid hier zien. En dan zal hij zien dat hij sub - jectief is”, aldus Gül. De Turkse president zei ver-

der te begrijpen dat Wilders niet namens de hele poli - tiek in Nederland spreekt. Premier Mark Rutte heeft altijd gesteld dat de samen- werking van de VVD en het CDA met gedoogpartner PVV goed uit te leggen is in het buitenland.

Rouvoet: PvdA wil terug naar oude ziekenfonds

RLJSWLJK — André Rouvoet, voorzitter van Zorgverzeke - raars Nederland, vindt dat PvdA-leider Diederik Sam - som met het voorstel van af - schaffing van concurrentie

tussen zorgverzekeraars ‘blijft hangen in een romantisch te- rugverlangen naar het oude ziekenfonds’. Dat zegt hij van- daag in een interview met het Nederlands Dagblad.

Samsom kw am begin deze week met het voorstel. “Ik begrijp Samsom wel, want de PvdA stemde in 2005 tegen het nieuwe zorgstelsel”, rea - geert Rouvoet. “Maar daarmee blijft de PvdA hangen in een romantisch te- rugverlangen naar het oude ziekenfonds en dat betekent nationalisering van de zorg , bureaucratisering, w achtlis-

ten en een onvermijdelijke tweedeling, want net als toen zullen mensen met een ho - ger inkomen dan naar het buitenland gaan om hier de wachtlijsten te omzeilen.” De voormalige minister van de ChristenUnie vindt dat de zorg behoefte heeft aan hel - dere keuzes. “Maar politici kunnen vaak geen ‘nee’ zeggen tegen de kiezer en zijn daarom niet zo sterk in het maken van keu - zes. Daarom werd in 2006 in de zorg gereguleerde markt - werking ingevoerd, w aarbij zorgverzekeraars de opdracht kregen om geric ht de kosten

te beperken en de kw aliteit van de zorg te verbeteren.” De PvdA vindt echter dat de afge- lopen jaren steeds duidelijker is geworden dat de markt - werking in de zorg is mislukt. Volgens de partij zijn de zorg- verzekeraars niet in staat ge- weest de trend te keren. “Het huidige zorgstelsel loopt vast. De PvdA wil daarom af van de concurrentie van zorgverzeke- raars en de samenleving en zorgaanbieders weer de kans geven meer sturing aan de zorg te geven. Dat vraagt om regie van de overheid”, aldus Tweede Kamerlid Eeke van der Veen namens de PvdA.

OM eist tien jaar cel voor dode huwelijksfeest

ROERMOND — Tegen een 46-jarige P ool, die in het Venrayse kerkdorpje Oirlo tijdens een huwelijksfeest een goede vriend met een mes zou hebben doodgesto- ken, heeft het Openbaar Ministerie (OM) tien jaar cel straf geëist. De zaak diende gisteren bij de rechtbank in Roermond.

Beide mannen hadden die dag samen met andere gas- ten het twintigjarig huwe - lijksfeest van de verdachte gevierd. Wat er zich die avond in de bungalow precies heeft af - gespeeld, zal waarschijnlijk nooit duidelijk worden. Alle aanwezigen hadden zo- veel gedronken, dat ze zich niets meer kunnen herin -

neren. N. had volgens het OM zo’n zeventien glazen sterke drank op.

Volgens justitie is maar één scenario aannemelijk: dat N. ’s avonds, nadat alle gasten w aren vertrokken, een mes heeft gestoken in de borst van het slachtoffer. N. bekende bij zijn aanhou- ding dat hij had gestoken,

maar trok die bekentenis een dag later weer in, om- dat hij zich niets meer kon herinneren. Ook de andere Poolse arbeiders die in de woning verbleven, weten niet wat er is gebeurd. Het motief is eveneens een raadsel. Mogelijk zou er irritatie zijn ontstaan over drugsgebruik door het slachtoffer. De advocaat van N. pleitte voor vrijspraak, omdat niet kan worden bewezen wie de fatale messteek heeft toege- bracht. De rec htbank doet op 27 april uitspraak.

Geen vervolging bloedbad Rawagedeh

ARNHEM — Nederlandse militairen, die betrok- ken zouden zijn geweest bij het bloedbad in Rawa gedeh in Indonesië in 1947, worden niet vervolgd. Het Open- baar Ministerie (OM) in Arnhem kwam gisteren tot de conclusie dat de misdrijven zijn verjaard en stelt daarom geen strafrechtelijk onderzoek in.

Dat geldt ook voor de ver - meende misdrijven die van december 1946 tot en met februari 1947 zouden zijn gepleegd tegen de bevolking van het huidige Sula wesi. Het Comité Nederlandse Ereschulden verzoc ht het OM in januari tot vervol - ging over te gaan. De feiten, waarop in 1947 de dood - straf stond, waren al na 24 jaar verjaard. In 1995 deed justitie eveneens een ori - enterend onderzoek, maar kwam toen al tot dezelfde conclusie. “Het OM reali - seert zic h dat dit besluit zeer onbevredigend moet zijn voor nabestaanden en andere betrokkenen, maar kan vanuit zuiver juridische overwegingen niet tot een andere slotsom komen”, al- dus het OM. In het Javaanse dorp Rawagedeh, dat tegen- woordig Balongsari heet, - doodden Nederlandse mi -

litairen in 1947 honderden mannen. Ook gevangenen en vluchtenden werden ge- dood. Inmiddels is bepaald dat negen nabestaanden van deze mannen een scha- devergoeding van 20.000 euro per persoon krijgen. Ook heeft de Nederlandse staat bijna 65 jaar na dato excuses aangeboden. Op het Indonesische eiland Sula - wesi moesten Nederlandse militairen onder leiding van de omstreden comman- dant Raymond Westerling het Nederlandse gezag her- stellen. In een uitzending van het tv-programma ‘Al- tijd Wat’ verklaarden twee oud-militairen de misdaden destijds te hebben begaan. Het Comité Nederlandse Ereschulden vindt de de regering met twee maten meet, zei een woordvoerder in een reactie op het be - sluit van het OM. “Duitse

oorlogsmisdadigers worden nog steeds vervolgd, maar wat Nederland zelf heeft gedaan, daarvoor nemen ze geen verantwoordelijkheid. Het is smerig.” Liesbeth Zegveld, de advo - caat van de weduwen en nabestaanden van Rawage- deh, betwijfelt of de acties van de Nederlandse militai- ren echt verjaard zijn. “In 1971 is de verjaring op- gegeven voor oorlogsmisda- den, maar Nederland wilde zijn eigen daden in Indone- sië daarvan uitzonderen. ” Volgens de wet is ‘Rawage- deh’ officieel niet verjaard, aldus Zegveld.



Animal Rights Aruba

"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypal zie website



REGERING VAN ARUBA

Sinds 1 januari 1996 heeft de Regering van het land Aruba de opkomstplicht voor dienstplichtigen opgeschort. Dit heeft als gevolg dat Arubaanse jongeren sinds 1 januari 1996 niet meer worden opgeroepen voor hun dienstplicht. Gezien het feit dat de Regering van het land Aruba wel een belangrijke bijdrage aan de defensietaak van het Koninkrijk der Nederlanden wilt leveren roept de Regering Arubaanse jongeren (m) op voor de volgende vacature:

Functie : **Marinier van de militie van het land Aruba.**
(Ressorteert onder de Commandant der Zeemacht in het Caraïbisch Gebied en de Commandant van de Marinierskazerne Savaneta)

Standplaats : Aruba, Marinierskazerne Savaneta.

Functie : Het zowel individueel, als in groepsverband, in normale en onder zware omstandigheden, zowel te land als op zee, kunnen uitvoeren van algemene-, individuele-, militaire- en beveiligingstaken.

Taakomschrijving: - het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van wachtdiensten;
- het uitvoeren van militaire oefeningen;
- het verrichten van diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta.



Toelatingseisen : Voor de marinier van het land Aruba gelden de volgende eisen.
- Nederlandse nationaliteit;
- in bezit van tenminste het EPB diploma (uitstroom);
- op moment van aanstelling (6 augustus 2012) tussen de 18 en 24 jaar oud zijn;
- voldoen aan de medische eisen, zoals getoetst bij de Bedrijfsgeneeskundige dienst Aruba;
- een antecedenten- en een psychologisch onderzoek, alsmede een sport- en zwemtest zijn een onderdeel van de selectieprocedure;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag van de Ministerie van Justitie Aruba;
- geschiktheid voor het beroep marinier zal worden vastgesteld door een selectiecommissie.

Salaris : Een aanvangssalaris van Afl. 2.200,00 per maand met een doorgroeimogelijkheid in deze functie tot een maximum van Afl. 3.340,00 per maand.

Bijzonderheden : - de Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn hier van toepassing;
- geboden wordt na het met voldoende resultaat doorlopen van de elementaire vakopleiding (13-16 weken), een contract van minimaal 1 jaar tot maximaal 4 jaar;
- de functie staat open voor zowel niet-militairen als voor gewezen militairen.

Inlichtingen : Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw Z.E.G. Leon, telefoonnummer 522 5405.

Sollicitatie : Een volledig ingevuld sollicitatieformulier met kopie van diploma's / certificaten richten aan:

De Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel
t.a.v. mevr. G.F. Diaz
Savaneta 532
Aruba

Het sollicitatieformulier kunt u bij de toegangspoort van de Marinierskazerne Savaneta verkrijgen. Het sollicitatieformulier kunt u persoonlijk afgeven bij de toegangspoort, faxen op nr. 522 54 06 of digitaal sturen naar het emailadres: gf.diaz@mindef.nl

Uiterlijke datum inleveren is zondag 6 mei 2012

EURO

In het rood

AMSTERDAM — De Europese beurzen zijn gisteren met forse verliezen gesloten. Tegenvallende berichten over de Chinese economie stapelden zich op de groeiende onrust over Spanje. Een terugval van het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten gaf de koersen 's middags een extra duw. In Amsterdam eindigde de AEX-index 1,5 procent (4,76 punten) lager op 306,12 punten. De MidKap zakte ook 1,5 procent, tot 514,98 punten. In Frankfurt en Parijs liepen de verliezen op tot 2,5 procent. Londen leverde 1 procent in. In Madrid en Milaan verloren de beurzen 3,5 procent.

De aandelenhandel stond al bij het begin van de dag onder druk door een onverwacht sterke terugval van de economische groei in China. Die kwam vorig kwartaal met 8,1 procent uit op het laagste niveau in bijna 3 jaar tijd. In de middaghandel kwam daar een onverwachte daling van het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten overheen. Financiële fondsen gingen zwaar onderuit. In Amsterdam leverden Aegon en ING 3 tot 4 procent in, net als Commerzbank en Deutsche Bank in Frankfurt. In Parijs stond Société Générale onderaan met een verlies van bijna 6 procent. De zorgen over Europa zetten ook druk op de waarde van de euro. Die zakte gisteren tot 1,3080 dollar, tegen 1,3170 dollar bij het slot van de beurzen op donderdag.

Air France-KLM was de grootste verliezer in de AEX met een min van 5,4 procent. Shell hield de schade beperkt tot een verlies van 0,2 procent. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,5 procent tot 103,10 dollar per vat en Brentolie zakte 0,4 procent tot 121,30 dollar per vat.

WALL STREET

Verlies

NEW YORK — Economische zorgen zetten de beurzen op Wall Street gisteren op een fors verlies. Zwakke economische groei in China en de oplopende spanning rond Spanje joegen beleggers schrik aan. Bankaandelen gingen daarbij zwaar onderuit, ondanks goede kwartaalcijfers van JPMorgan Chase en Wells Fargo. De Dow Jones-index eindigde 1,1 procent lager op 12.849,59 punten. De S&P 500 zakte 1,3 procent tot 1370,26 punten. Technologiegigant Nasdaq verloor 1,5 procent tot 3011,33 punten.

Na twee positieve handelsdagen sloeg de recessievrees weer toe. Uit China kwamen berichten over een terugval van de economie, terwijl het consumentenvertrouwen in de Verenigde Staten afgelopen maand onverwacht daalde. Beleggers toonden zich ook nerveus over de verdere escalatie van de Europese schuldencrisis. Die zorgen vertaalden zich in een scherpe stijging van de kosten voor verzekeringen tegen wanbetaling door Spanje. De prijzen van die 'credit default swaps' steegen tot het hoogste niveau ooit. De rente op Spaanse obligaties tikte weer tegen de grens van 6 procent aan. JPMorgan Chase en Wells Fargo presenteerden voor opening van de beurs winstcijfers die de verwachtingen van analisten overtroffen. Ze wisten beleggers echter niet te overtuigen. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,8 procent tot 102,85 dollar. De euro was gisteraavond met 1,3080 dollar evenveel waard als aan het slot van de Europese beurshandel eerder op de dag.

DEN HAAG — Hypotheekverstrekkers moeten consumenten een seintje geven als hun rentevaste periode bijna afloopt. Volgens minister Jan Kees de Jager van Financiën hebben mensen zeker drie maanden nodig om zich te oriënteren en een hypotheekkrediet over te sluiten. Dat schrijft hij in een brief aan de Tweede Kamer.

De Jager stelt dat al in de wet staat dat consumenten tijdig geïnformeerd moeten worden als zich belangrijke wijzigingen voordoen in een financieel product. In de praktijk loopt deze termijn echter flink uiteen. De hypotheekverstrekker moet de consument ook drie maanden van tevoren een nieuw aanbod doen. Dat aanbod moet gelijk zijn aan een aanbod dat een vergelijkbare nieuwe klant zou krijgen. De Jager wil daarmee voorkomen dat mensen die bij dezelfde hypotheekverstrekker blijven dunder

uit zijn. Daarnaast is de minister van plan de afsluitprovisies voor hypotheeken te verbieden. Aanbieders van hypotheekkrediet mogen daarvoor alleen nog advies- en distributiekosten in rekening brengen. De minister wil met de maatregelen de positie van de consument te versterken bij het afsluiten en oversluiten van een hypotheek. Het rentebeleid van aanbieders moet transparanter en klantvriendelijker worden. De Jager wil de nieuwe regels op 1 januari 2013 in la

ten gaan. De Consumentenbond is blij met het pakket maatregelen van De Jager, maar ziet nog wel meer verbeterpunten. "Zorgelijk blijft dat de Nederlandse hypotheekmarkt weinig aanbieders kent en

er weinig concurrentie is, waardoor tarieven hoog liggen. Het zou goed zijn als de minister van Financiën daar ook meer oog voor heeft", reageerde Bart Combee, directeur van de Consumentenbond.

Woningbezitter spaart

Steeds meer huisbezitters sparen extra om hun hypotheeklening aan het eind van de looptijd te kunnen aflossen. Ze zijn zich er meer dan vroeger van bewust dat hun huis niet meer automatisch hielder jaar meer waard wordt, zegt een woordvoerder van ING. In de afgelopen twee kwartalen had rond de 60 pro

cent van de ING-hypothekhouders een spaarpotje aangelegd. Daarvoor lag dat rond de 50 procent. De toegenomen spaardrift is volgens ING een direct gevolg van de prijsdalingen op de woningmarkt. Ook de Rabobank ziet een grotere bereidheid om te sparen. Ook wordt er volgens een woordvoerder meer afge

Mexico en Cuba strijken plooien weer glad



De Mexicaanse president Felipe Calderón (l) in gesprek met zijn Cubaanse ambtgenoot Raúl Castro bij het Paleis van de Revolutie in Havana, Cuba.

HAVANA — Na bijna twintig jaar van wrijvingen en spanningen lijken de plooien tussen Mexico en Cuba weer glad gestreken. De Mexicaanse president Felipe Calderón bracht de afgelopen dagen een bezoek aan Cuba, het begin van een hernieuwde etappe in de bilaterale relaties, zei hij zelf.

Felipe Calderón was woensdag en donderdag in Havana, een tussenstop op weg naar Colombia, waartoe hij dit weekend de Top van de Amerika's bijwoont. "Cuba en Mexico zijn een hernieuwde etappe in hun relatie begonnen dankzij de wederzijdse wil om nieuwe bruggen van verstandhouding en samenwerking te bouwen", zei de Mexicaanse president bij zijn vertrek. De Cubaanse politoloog Luis Suárez noemt het be

zoek 'veelbelovend'. "Men kan zeggen dat de reis van Calderón de moeilijke cyclus afsluit, die met de regering van Vicente Fox was begonnen", zegt Suárez. Volgens de politoloog zal de opvolger van Calderón de 'hernieuwde etappe' voortzetten. In juli vinden presidentsverkiezingen plaats in Mexico.

Zedillo en Fox Tot midden de jaren negentig waren de relaties tussen beide landen zeer goed. De wrijvingen begonnen toen Ernesto Zedillo (1994-2000), van de rechtse Institutionele Partij van de Revolutie, aan de macht kwam. Onder zijn opvolger Vicente Fox (2000-2006), die net zoals Calderón tot de rechtse Nationale Actiepartij behoort, ging het van kwaad naar erger. Toen Fox in 2002 een bezoek aan Havana bracht en daar een groep

dissidenten ontmoette, riteerde dat de Cubaanse regering enorm. Mexico steunde bovendien een internationale veroordeling van Cuba voor mensenrechtenschendingen. In 2004 stonden de diplomatieke banden tussen beide landen op springen.

Cubaanse olie Volgens analisten toonde Calderón zich bij zijn aantreden eind 2006 voorstander van toenadering tot Cuba. Tijdens zijn korte bezoek de week had Calderón officiële ontmoetingen met president Raúl Castro en met de voorzitter van het parlement, Ricardo Alarcón. "We hebben een open gesprek gehad, zoals het hoort bij de leiders van twee zusterlanden", zei Calderón achteraf. Hij had ook een gesprek met kardinaal Jaime Ortega, de aartsbisschop van Havana.

Bankiers moeten eed gaan afleggen

DEN HAAG — Bankiers en andere medewerkers van financiële ondernemingen moeten verplicht een eed of belofte afleggen. Ze moeten tijdens een officiële ceremonie beloven dat ze hun functie integer en zorgvuldig zullen uitoefenen, de klant centraal zullen stellen en het vertrouwen in de sector zullen bevorderen.

Dat schrijft minister Jan Kees de Jager (Financiën) aan de Tweede Kamer. Hij wil de eed of belofte laten afleggen, omdat de gewenste omslag in de financiële sector 'een sterke morele dimensie' heeft naast het veranderen van wetten en

regels. Voor bestuurders gaan de zelfde regels gelden. De eed of belofte wordt dan onderdeel van de geschiktheids- en betrouwbaarheidstoets die nu al wordt doorlopen bij de Autoriteit Financiële Markten en De Nederlandse

Bank. Medewerkers van financiële instellingen zoals receptionistes en schoonmakers worden vrijgesteld van de eed. Niet alleen nieuwe medewerkers moeten de eed of belofte afleggen. Ongeveer 250.000 mensen die nu al in de sector werken, zullen er de komende tijd ook aan moeten geloven. De minister houdt rekening met een overgangstermijn tot eind 2013. In een motie van Tweede Kamerleden Bruno

Braakhuys (GroenLinks) en Ronald Plasterk (PvdA) werd aan de minister verder gevraagd om een register op te stellen waarin consumenten kunnen zien wie de eed of belofte heeft afgelegd. De minister vindt het echter een taak voor de werkgever om te bepalen of de werknemers voldoende gekwalificeerd zijn. Daarom komt er een diplomaregister waarin werkegevers kunnen zien welke papieren hun medewerkers hebben.

Directeur Van Gansewinkel Groep vertrekt

AMSTERDAM — Bestuursvoorzitter Ruud Sondag van afvalbedrijf Van Gansewinkel Groep legt zijn functie neer. Dat maakte de grootste afvalverwerker van Nederland gisteren bekend bij de presentatie van de jaarcijfers.

Sondag vertrekt vanwege een verschil van mening over het beleid dat de onderneming moet voeren, aldus Van Gansewinkel. Het bedrijf verwacht op korte termijn te kunnen melden wie hem zal opvolgen. Naast Sondag legde ook operationeel directeur Diederik Gijbers zijn functie neer. Van Gansewinkel zag het nettoverlies vorig jaar met 3 miljoen euro oplopen tot 25 miljoen euro. Dankzij de overname van het Belgische afval

bedrijf Veolia steeg de omzet met 6 procent tot 1,2 miljard euro. De brutowinst steeg licht tot 254 miljoen euro. De afvalverwerker had vorig jaar opnieuw last van de moeilijke economische omstandigheden, waardoor de prijzen in de afvalmarkt daalden. Die prijsdruk hield volgens het bedrijf ook in het eerste kwartaal van dit jaar aan. Door de onzekere omstandigheden werden geen uitspraken gedaan over de financiële verwachtingen voor 2012. Van Gansewinkel is actief in Nederland, België, Frankrijk, Tsjechië, Polen, Duitsland, Portugal en Hongarije. Het bedrijf gaf in maart vorig jaar aan voorlopig af te zien van een beursnotering vanwege het trage herstel van de afvalmarkt.

S&P positief over Groot-Brittannië

LONDEN — Groot-Brittannië behoudt voorlopig de hoogste mogelijke kredietwaardering (AAA). Dat meldde kredietbeoordelaar Standard & Poor's (S&P) gisteren. Volgens S&P is de Britse overheid vast van plan de eigen financiën op orde te brengen. Daarnaast ziet de kredietbeoordelaar een grote bereidheid in Groot-Brittannië om snel te reageren op economische uitdagingen. Groot-Brittannië is na Duitsland en Frankrijk de grootste economie van Europa. Het land maakt geen deel uit van de eurozone. Groot-Brittannië probeert met forse bezuinigin

gen zijn financiën te verbeteren. De staatsschuld van het land liep vorig jaar op tot 83 procent van het bruto binnenlands product (bbp). Het overheidstekort kwam uit op 8,3 procent. Daarmee stonden de Britse financiën er aanzienlijk slechter voor dan die van bijvoorbeeld Nederland, dat vorig jaar een tekort had van 4,7 procent en een schuld van 65 procent van het bbp. Kredietbeoordelaar Fitch waarschuwde vorige maand dat er een kans is van iets meer dan 50 procent dat Groot-Brittannië in de komende twee jaar zijn AAA-status verliest.

Zalm: Oordeel commissie over Bos te hard

DEN HAAG — Oud-minister van Financiën Gerrit Zalm vindt dat Wouter Bos er te kaai vanaf is gekomen in het onderzoek van de commissie De Wit naar de kredietcrisis. Zalm zegt vandaag in NRC Handelsblad dat Bos het juist goed heeft gedaan. "Ik hoop dat ik hetzelfde zou hebben gedaan", aldus Zalm over zijn opvolger. Zalm noemt het rapport van de commissie vaardevol en minutieus. Maar het oordeel over Bos is 'onevenredig hard'. "Eerst was hij politicus van het jaar en nu staat hij voor alles wat er fout is gegaan. Dat is geen evenwichtig beeld. Ik snap zijn ergernis." Volgens de commissie-De Wit

zijn er door de Nederlandse autoriteiten grote fouten gemaakt bij de miljardeningenpen, die nodig waren om Fortis/ABN Amro en ING tijdens de financiële crisis van de ondergang te redden. Bos ging volgens de commissie de fout in door de Tweede Kamer niet tijdig en volledig te informeren. Bos reageerde op de kritiek dat er 'weinig tijd was, te weinig informatie, weinig voorbeelden, weinig alternatieven, maar we moesten beslissen'. De Wit stelde dat Bos wel daadkrachtig heeft opgetreden. Dat is volgens Zalm echter niet altijd een compliment. "Je kunt ook je partner daadkrachtig vermoorden", zegt hij in de krant.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	13-Apr		PREV.	13-Apr		
DOW JONES	12986.58	12849.59	AEX	310.88	306.12		
S&P 500 INDEX	1387.57	1370.26	AEGON NV	3.73	3.61		
NASDAQ	3055.55	3011.33	AEGION	1.52	1.47		
AMAZON.COM INC	190.69	188.46	AHOLD NV	10.28	10.23		
AMERICAN EXPRESS	58.04	57.28	ASTORIA FINL	9.23	8.96		
APPLE INC	622.77	605.23	AKZO NOBEL	44.22	43.28		
AT&T INC	30.84	30.54	ASML HOLDING NV	37.15	37.21		
BERKSHIRE HATH-B	80.06	78.82	CORIO NV	37.11	36.50		
CISCO SYSTEMS	20.06	19.85	DANONE	50.86	50.26		
CITIGROUP INC	34.63	33.41	DSM (KONIN)	42.52	41.73		
WALT DISNEY CO	42.15	41.85	HAL TRUST	86.00	85.30		
EBAY INC	36.46	36.12	HEINEKEN NV	41.96	41.25		
GENERAL ELECTRIC	19.30	18.88	ING GROEP NV-CVA	5.64	5.41		
GOOGLE INC-CL A	651.01	624.60	IMTECH NV	22.35	21.51		
HEWLETT-PACKARD	25.10	24.57	KPN (KONIN) NV	7.74	7.82		
HOME DEPOT INC	50.83	50.96	KONINKLIJKE PHIL	14.08	13.83		
IBM	205.32	202.80	POSTNL NV	4.42	4.36		
INTEL CORP	28.48	28.09	REED ELSEVIER	9.30	9.12		
JOHNSON&JOHNSON	64.15	63.54	REXEL SA	15.52	15.18		
MEDTRONIC INC	38.24	37.51	ROBECO NV	23.30	23.58		
MICROSOFT CORP	30.98	30.81	ROLINCO NV	19.42	19.65		
3M CO	86.86	85.69	RORENT NV	51.48	51.51		
PFIZER INC	21.92	21.85	ROYAL DUTCH SH-A	25.74	25.68		
PROCTER & GAMBLE	66.09	65.81	TONYOM	2.96	2.83		
ROYAL DUTCH SH-A	67.86	67.24	UNILEVER NV-CVA	24.70	24.67		
SCHLUMBERGER LTD	70.34	68.38	WESSANEN NV	2.50	2.42		
SPRINT NEXTEL CO	2.75	2.68	WOLTERS KLUWER	13.57	13.23		
TEXAS INSTRUMENT	32.51	32.18	WP-STEWART HLDGS	209.31	210.92		
TIME WARNER INC	36.03	35.69	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	12-Apr		
VISA INC-CLASS A	121.02	123.16	MONEY MARKET	13.0581	13.0581		
ETFs				PREV.			
ISHARES-DJ DIV	55.38	54.99	US DOLLAR BOND	2.6356	2.6327		
ISHARES-EMG MKT	42.81	42.16	GLOBAL GROWTH	1.7937	1.8294		
ISHARES-MSCI PAC	43.50	42.98	CANADIAN GROWTH	2.7694	2.8223		
ISHARES-RS 3000	82.09	81.12	CURRENCIES	PREV.	13-Apr		
ISHARES-SP500 GR	74.78	74.02	EURUSD	80.910	80.950		
ISHARES-S&P EURO	36.07	35.12	EURUSD	1.318	1.308		
POWERSHARES DB C	28.63	28.34	CANUSD	0.955	0.986		
POWERSH-QQQ	67.21	66.19	GBPUSD	1.596	1.586		
SPDR S&P MID 400	177.74	175.54	COMMODITIES	PREV.	13-Apr		
SPDR S&P 600 SMA	71.65	70.76	OIL WTI	103.64	104.55		
FUNDS				PREV.			
BLACKROCK GBL ALL	43.90	43.90	GOLD	1675.78	1658.15		
TEMPLETON GBL BND	21.24	21.35	SILVER	32.36	31.52		
			WHEAT	639.25	624.00		

A Standard Of Excellence Since 1916

 **MCB**
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Rechters beraden zich over voortgang proces

PARAMARIBO — De Surinaamse krijgsraad neemt op 11 mei een besluit over de voortgang van het strafproces over de Decembermoorden. Aanleiding hiervoor is het verzoek van de advocaten van de verdachten om het Openbaar Ministerie niet-ontvankelijk te verklaren. Met deze mededeling van de president van de krijgsraad werd de zitting van gisteren afgesloten.

Het Openbaar Ministerie, bij monde van auditeur-militair Roy Elgin, had de krijgsraad bij het begin van de zitting gevraagd de strafzaak over de Decembermoorden voor onbepaalde tijd op te schorten. Volgens hem is alleen een constitutioneel hof bevoegd te toetsen of de omstrede amnestiewet strijdig is met

de grondwet. Het probleem is echter dat Suriname nog geen constitutioneel hof heeft. President Desi Bouterse, zelf verdachte in het strafproces, heeft er bij zijn aantreden wel op aangedrongen dat het er zou komen, maar tot op heden is het nog niet ingesteld. Daardoor is er nu sprake van een 'constitutioneel vacuüm'. De

verdachten in het proces staan terecht op verdenking van betrokkenheid bij de moord op vijftien vooraanstaande Surinamers in december 1982. De belangrijkste verdachte is Bouterse. Het Surinaamse parlement stemde vorige week in met een inmiddels door de regering bekrachtigde amnestiewet. Dat betekent dat alle betrokkenen bij de moorden vrijuit gaan. Net zoals bij alle voorgaande zittingen was een aantal van de nabestaanden van de Decembermoorden aanwezig. Henri Behr, broer van de vermoorde Bram Behr, gaat ervan

uit dat het constitutioneel hof er nooit zal komen. "Het is een slimme zet van deze regering geweest om het hof wel aan te kondigen maar om het nog niet in te stellen. Dit kan leiden tot een zeer lange vertraging van het proces", denkt Behr. Aan de andere kant kan de krijgsraad ook besluiten het verzoek van het OM naast zich neer te leggen en de zaak gewoon voort te zetten, meent hij. Een derde optie is dat de krijgsraad ingaat op het verzoek van de advocaten van de verdachten en het OM niet-ontvankelijk verklaart. Dit zal betekenen dat het proces wordt stopgezet.

Noord-Korea probeert met raketlancering

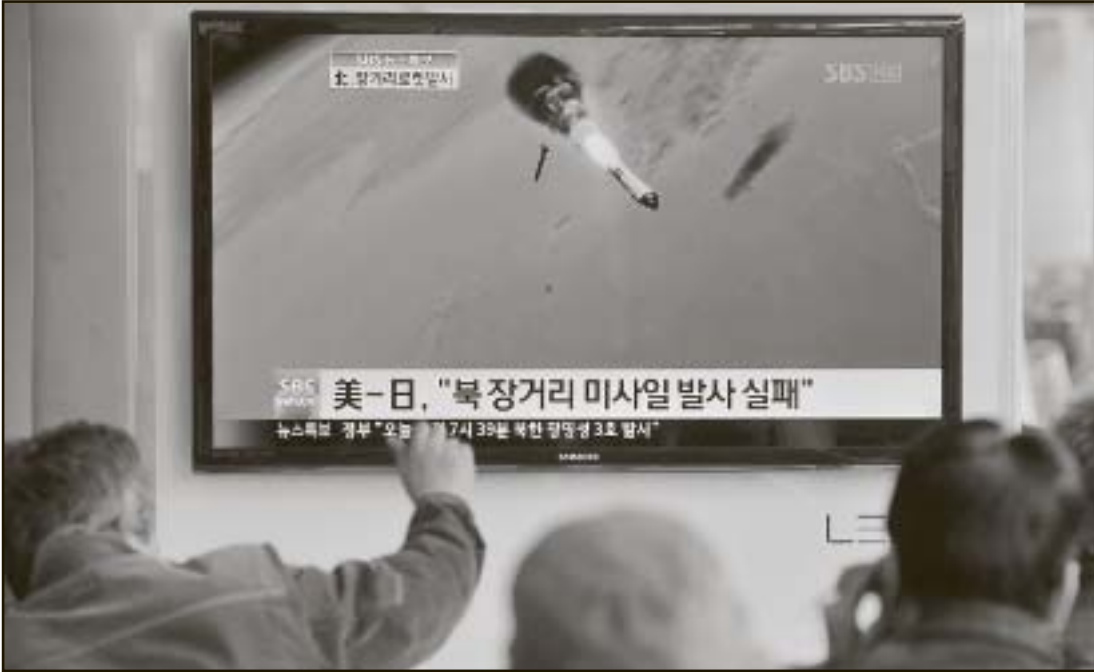


Photo:AFP

Noord-Koreanen keken massaal toe hoe de raket explodeerde.

Obama betaalde ruim 20 procent belasting

WASHINGTON — De Amerikaanse president Barack Obama en zijn echtgenote betaalden vorig jaar 20,5 procent belasting over een inkomen van bijna 790.000 dollar.

Dat blijkt uit de belastinggegevens van Obama, die gisteren bekend werden. Obama zou daarmee een

hoger percentage aanvaardtje staat afdragen dan de multimiljonair en mogelijk Republikeinse presidentskandidaat Mitt Romney. Die zou goed zijn voor een bezit van 250 miljoen dollar, maar betaalde in 2010 13,9 procent over zijn inkomsten. De discussie over belastingafdracht speelt een belangrijke rol

in de aanloop naar de presidentsverkiezingen in november. Obama en vicepresident Joe Biden hebben de afgelopen weken gepleit voor een minimumbelasting van 30 procent voor miljonairs. Deze maatregel staat in de volksmond bekend als de 'Buffet regel', vernoemd naar miljardair Warren Buffet, die ooit verkondigde

dat hij procentueel gezien minder belasting betaalde dan zijn secretaresse. Ongeveer de helft van het inkomen van de Obama's bestond uit presidentssalaris.

De rest werd verdiend met de verkoop van zelfgeschreven boeken. Ze doneerden ruim een vijfde van hun inkomen aan 39 goede doelen.

PYONGYANG — De raket die Noord-Korea gisteren lanceerde, explodeerde al na twee minuten en vijftien seconden, maar galmde binnen de internationale gemeenschap nog lang na. De actie werd gezien als een duidelijke provocatie, omdat de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties het land een verbod had opgelegd op het lanceren van ballistische raketten.

Noord-Korea beklemtoont dat de raket geen explosieve lading had, maar dat

het gevaarte een satelliet de ruimte in moest brengen. Het land slaagde daarin tot nu toe niet, wat het vermoeden versterkt dat het om het heimelijk testen van langeafstandsraketten gaat. Het Aziatische land heeft naar verluidt meer dan 1000 raketten paraat, waarvan sommige de VS zouden kunnen raken. Daarnaast beschikt het land vermoedelijk over genoeg plutonium voor zes tot acht kernwapens, maar is het waarschijnlijk nog niet in staat dit op een raket te monteren. De lancering gisteren had het hoogtepunt moeten worden van de feestelijkheden bij de 100e verjaardag van Kim Il-sung, stichter van Noord-Korea. Het gevaar is dat de nieuwe leider Kim Jong-un nu snel een echt bewijs van kracht nodig heeft. Zoals een kernproef, melden diverse media. Het Zuid-Koreaanse ministerie van Defensie denkt dat de

raket in twee delen uiteen is gevallen, waarschijnlijk als gevolg van een explosie. "De test was gedoemd te mislukken", aldus een woordvoerder van het ministerie. De resten stortten in de Gele Zee. De Verenigde Staten noemden de lancering een provocerende daad, die in strijd is met het internationale recht. "De provocerende actie van Noord-Korea bedreigt de regionale veiligheid, schendt het internationaal recht en is in strijd met zijn recente toezeggingen", zei een woordvoerder van het Witte Huis. Japan liet weten economische sancties tegen Noord-Korea te overwegen. China, de belangrijkste bondgenoot van het communistische bewind in Pyongyang, riep de internationale gemeenschap op tot kalme na de mislukte raketlancering.

EU-buitenlandchef Catherine Ashton noemde de lancering een 'gevaarlijke en destabiliserende actie'. Zij riep de Noord-Koreaanse autoriteiten op zich aan de afspraken te houden en geen andere activiteiten te ondernemen die de spanning in de regio opvoeren.

China en Filippijnen bakkeleien over stuk zee

MANILLA — Enkele uren nadat op één na alle Chinese vissersschepen een omstreken stuk water in de Zuid-Chinese Zee hadden verlaten, laaide het conflict daarover tussen China en de Filippijnen weer op. De Filippijnen bescheuldigden de Chinezen ervan dat ze het grootste vissersschip hadden laten terugkeren en dat Chinese vliegtuigen over het gebied scheerden.

Verder zou een Filippijns schip, dat wetenschappelijk onderzoek doet in het gebied, zijn geënterd. Zeven van acht Chinese vissersschepen vertrokken

vanochtend, na dagen van onderhandelingen, met hun vangst uit de wateren bij de Scarborough Shoal. China en de Filippijnen beschouwden de wateren als hun gebied en de afgelopen week ontstond daarover een nieuw conflict. De Filippijnen stuurden een marineschip naar de wateren waar de vissers hun netten hadden uitgegooid. China stuurde daarop enkele patrouilleboten, waarna onderhandelingen begonnen. De Filippijnse regering wilde de schepen aanvankelijk alleen laten gaan, als ze hun vangst zouden inleveren. Uiteindelijk vertrokken ze met hun vis nog aan boord.

Rabbani volgt vermoorde vader op

KABUL — De zoon van de vermoorde oud-president Burhanuddin Rabbani van Afghanistan volgt zijn vader op als hoofd van de hogere vredesraad in dat land. De Afghaanse regering maakte de benoeming van Salahuddin Rabbani vandaag bekend. De raad moet vredesgesprekken op gang brengen tussen de radical-islamitische Taliban en de regering in Kabul.



Photo:AP

Salahuddin Rabbani

Vredesgezant Burhanuddin Rabbani, oud-president van Afghanistan, kwam in september door een zelfmoord-aanslag om het leven, toen hij in zijn huis in Kabul overleg voerde met de Taliban. Een van de Taliban had explosieven in zijn tulband, die hij tijdens het gesprek tot ontploffing bracht. De aanslag was een zware tegenslag voor de pogingen om het geweld in het land terug te dringen en leidde bovendien tot een diplomatieke ruzie met buurland Pakistan. Afghaanse regeringsfunctionarissen beschuldigden de Pakistanse geheime dienst ISI ervan te

hebben meegeholpen bij de moord op de oud-president. Salahuddin Rabbani is nu nog ambassadeur in Turkije. In de verklaring, waarin het bureau van president Hamid Karzai de benoeming bekendmaakte, staat dat de aanwezigheid van de buitenlandse militairen in Afghanistan geen einde heeft gemaakt aan de conflicten en onveiligheid. "Wij zullen vorderingen maken in het vredesproces, als de leiding in handen van Afghanen is. Als dat niet gebeurt, zullen we niet vooruitkomen en het vertrouwen van de natie niet krijgen", aldus de verklaring.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 10 mei 2012** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- het recht van erfpacht tot 30 januari 2027 op een perceel domeingrond, groot 933 m2, gelegen aan de Bucutiweg te Kas di Paloma, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie S nummer 17, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Bucutiweg 15**"; Inzetprijs: Afl. 440.000,--
- het recht van erfpacht tot 20 januari 2032 op een perceel domeingrond, groot 410 m2, gelegen te Sabaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 84, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Savaneta 54-B**", Inzetprijs: Afl. 137.000,--
- het recht van erfpacht tot 14 oktober 2058 op een perceel domeingrond, groot 594 m2, gelegen te Balashi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie D nummer 1239, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "**Balashi 17-E**"; Inzetprijs: Afl. 280.000,--
- een perceel eigendomsgrond, gelegen te Paradera in Aruba, groot ongeveer 264 m2, welk perceelsgedeelte nader is omschreven in een particulier meetdocument de dato 26 maart 2008 nummer 01-'08, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Vigia 28**"; Inzetprijs: Afl. 184.000,--
- het recht van erfpacht tot 28 november 2035 op een perceel domeingrond, groot 952 M2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 705, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Savaneta 70-A**". Inzetprijs: Afl. 112.500,--
- het recht van erfpacht tot 21 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 1.078 m2, gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie A nummer 153, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "**Malmokweg 31**". Inzetprijs: Afl. 672.000,--
- een perceel eigendomsgrond, ter grootte van 770 m2, gelegen te Tanki Leendert in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 3763, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Tanki Leendert 228**". Inzetprijs: Afl. 234.000,--
- het recht van erfpacht tot 1 oktober 2031 op een perceel domeingrond, groot 950 m2, gelegen aan de westzijde van de Weverstraat en aan de noordkant van de Congoweg te Rooi Congo in het vierde district van Aruba, als omschreven in de kadastrale meetbrief nummer 154 van 27 juni 1963, met de zich daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Caya Jose Geerman 76**" (voorheen Congoweg 76); Inzetprijs: Afl. 780.000,--
- een perceel eigendomsgrond, groot 283 m2, gelegen aan de B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat/Van Renselaerstraat te San Nicolaas op Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie A nummer 306, met het daarop gebouwde winkelgebouw, plaatselijk bekend als "**B.v.d. Veen Zeppenfeldtstraat 14 en 16**" / "**Van Renselaerstraat 12**"; Inzetprijs: Afl. 448.000,--
- het recht van erfpacht tot 29 oktober 2056 op een perceel domeingrond, groot 605 m2, gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie D nummer 1369, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "**Alto Vista 56-B**"; Inzetprijs: Afl. 201.000,--

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 25 april 2012 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222

Duits schip met wapens voor Syrië onderschept

HAMBURG — De Duitse regering onderzoekt of een Duits schip het embargo heeft geschonden door wapens en munitie te vervoeren, die bestemd waren voor Syrië. Dat heeft het Duitse blad *Der Spiegel* vandaag op zijn site bericht.

Het zou volgens *Der Spiegel* gaan om het schip Atlantic Cruiser van een rederij uit het Noord-Duitse Emden, dat een Oekraïense firma had gehuurd. De wapens zouden afkomstig zijn uit Iran en zijn ingeladen in Djibouti, waar ze werden gebracht door een Iraans vrachtschip. Het schip werd gisteren op 80 kilometer afstand van de Syrische havenstad Tartus stilgelegd, nadat de schepenmakelaar – die verantwoordelijk is voor de bevrachting – zei te vermoeden dat er wapens

aan boord waren. “We onderzoeken aanwijzingen dat het embargo is geschonden”, aldus een woordvoester van het Duitse ministerie van Economische Zaken. Volgens het Oekraïense beambte zijn er geen wapens aan boord, maar elektro-technische apparatuur die bestemd was voor de Turkse havenstad Iskenderun. De Verenigde Naties hebben in 2007 een wapenembargo ingesteld tegen Iran wegens het overstreden atoombomprogramma van dat land. De VN hebben ook een embargo

tegen Syrië ingesteld wegens het geweld tegen de eigen bevolking.

Waarnemers
De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft vandaag unaniem ermee ingestemd om gewapende waarnemers naar Syrië te sturen. Die moeten toezicht houden op de naleving van het staakt-het-vuren, dat donderdagochtend in het Arabische land van kracht werd. In eerste instantie is sprake van 30 waarnemers, die op korte termijn naar Syrië zullen gaan. Een nieuwe resolutie is nodig om een volledig bemande missie van meer dan 200 waarnemers mogelijk te maken. Rusland, de belangrijkste bondgenoot

van het bewind in Syrië, en China steunden de resolutie. Zij hielden eerder twee resoluties in de raad tegen waarin het geweld van de Syrische president Bashar al-Assad tegen de oppositie werd veroordeeld. De Russische VN-ambassadeur Vitali Tsjerkin waarschuwde voor de stemming in de raad dat er grenzen zijn aan de acties die de regering in Moskou goedkeurt. Zo voelt zijn regering niets voor “destructieve pogingen tot tussenkomst van buitenaf” in Syrië. De Veiligheidsraad veroordeelt in zijn resolutie de schendingen van de mensenrechten door zowel de regering als “gewapende groepen”.

Zwitserse banken mogen e-mailverkeer doorsluizen naar VS

GENEVE — De regering van Zwitserland heeft banken toestemming gegeven om de namen van medewerkers aan de Amerikaanse justitie door te geven. Ook het e-mailverkeer tussen de medewerkers en Amerikanen, die met een rekening bij een Zwitserse bank de belastingen hopen te ontduiken, mag naar Washington worden doorgesluist. Dat heeft de woordvoerder van het staatssecretariaat

voor internationale financiële zaken tegen de krant *Tages-Anzeiger* gezegd. Ook de namen van advocaten en fondsen, die de Amerikaanse belastingontduikers mogelijk hebben geholpen, mogen aan de Amerikaanse justitie worden gemeld. Het Zwitserse parlement keurde vorige maand een herzien belastingakkoord met de Verenigde Staten goed. Daardoor heeft Washington gemakkelijker toegang tot gegevens over mogelijke belastingontduiking via Zwitserse banken.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- het recht van erfpacht tot negenentwintig juni tweeduizend vijftenzestig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd achtentertig vierkante meter (538 m²), gelegen te Alto Vista in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie D nummer 1636, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Boroncana 106;

Inzetprijs: Afl. 129.000,00.

- een perceel eigendomsgrond, groot driehonderd achtentertig vierkante meter (338 m²), gelegen aan de Nieuwstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 28; en
 - een perceel eigendomsgrond, groot drieënvijftig vierkante meter (53 m²), gelegen aan de Nieuwstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 167; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Nieuwstraat 15;

Inzetprijs: Afl. 263.000,00.

- het recht van erfpacht tot dertig augustus tweeduizend negenentertig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd zesennegentig vierkante meter (996 m²), gelegen te Seroe Preto in Aruba, welk perceel is omschreven in Meetbrief nummer 63 van het jaar negentienhonderd zevenenzeventig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Seroe Preto 21-B;

Inzetprijs: Afl. 163.795,00.

- een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m²), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, plaatselijk bekend als: Wilhelminastraat 93;

Inzetprijs: Afl. 189.000,00.

- het recht van erfpacht tot achtentwintig september tweeduizend negenenvertig op een perceel domeingrond, groot vijfhonderd drieëntachtig vierkante meter (583 m²), gelegen te Seroe Blanco in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie P nummer 1947, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Seroe Blanco 68-A;

Inzetprijs: Afl. 189.000,00.

Krachtens een executoriaal beslag zal het onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

- een perceel eigendomsgrond, groot éénuizend tweehonderd vierentertig vierkante meter (1.234 m²), gelegen aan de Concessielaan-Dominicanessenstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 1231; en
 - een perceel eigendomsgrond, groot negentien vierkante meter (19 m²), gelegen aan de Concessielaan-Dominicanessenstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie E nummer 1232; met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Concessielaan 10.

Inzetprijs: Afl. 553.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met vrijdag 27 april 2012 tot 16.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant. In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op dinsdag **15 mei 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: (297) 588-2400
Fax: (297) 588-2500
E-mail: c.denobrega@notarisrodriguez.com



Bericht Aan Alle Booteigenaren

Een overzicht van onze gegevens geeft aan dat de geldigheidsdatum van een zeer grote hoeveelheid vaarvergunningen, de zogenaamde art. 6 vaarvergunning, verlopen is. Bij sommige gevallen voor meer dan 12 maanden. We vermoeden dat men dit waarschijnlijk over het hoofd hebben gezien.

Deze aankondiging is tevens een herinnering dat elk vaartuig of boot - die registratie vereist - met de juiste en actuele gegevens geregistreerd dient te zijn, om in de wateren rondom Aruba te kunnen varen.

Directie Scheepvaart Aruba moedigt alle booteigenaren aan waarvan de vaartuigen niet met de juiste en/of actuele gegevens, geregistreerd zijn, om dat alsnog te doen. Een ieder krijgt de gelegenheid de nodige wijzigingen door te geven en/of een verlenging van de vaarvergunning aan te vragen tot uiterlijk, woensdag 2 mei 2012 bij de Directie Scheepvaart Aruba. Caya G.F. Betico Croes 149.

Als de vaartuig of boot verloren is gegaan, of gestolen is of tot zinken is gebracht, en / of teruggewonnen, vernietigd, of verlaten, moet directie Scheepvaart Aruba naar behoren in kennis worden gesteld door middel van een schriftelijke kennisgeving van de desbetreffende wijziging in de status. Als de wijziging in status sprake is van een overdracht van eigendom, dan wordt de Directie Scheepvaart Aruba naar behoren meegedeeld door middel van schriftelijke kennisgeving. Alle gegevens (naam, adres en identiteit en eventuele telefoon nummer) van de nieuwe eigenaar moet worden opgenomen in deze wijziging.

Het niet verlengen c.q. vernieuwen van een verlopen vaarvergunning zal na 2 mei 2012 leiden tot de beëindiging c.q. verwijdering van de art.6 vaarvergunning en het registratienummer, de zogenaamde "A" nummer.

Mogen er nog vragen zijn of men additionele informatie over dit onderwerp moet hebben, gelieve zich dan te melden bij Directie Scheepvaart Aruba. Caya G.F. Betico Croes 149, T. (+297) 583 5192 / F. (+297) 583-5221 / E. anker@setarnet.aw

Wij danken u bij voorbaat voor uw medewerking.
Het Management Team



Op zoek naar spanning en avontuur ?

Het leven als militair is afwisselend, avontuurlijk en soms mentaal en lichamelijk uitdagend.

De regering van Aruba is op zoek naar gegadigden voor de functie van:

Officier (M) der mariniers van het land Aruba

Als officier der mariniers van het land Aruba geef je onder normale en zware omstandigheden leiding aan de Arubaanse militie en draag je zorg dat het peloton gereed staat voor:

- het uitvoeren van militaire operaties;
- het verlenen van militaire hulp;
- het verrichten van beveiligingsdiensten en diverse werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta.

Voor een officier der mariniers van het land Aruba gelden de volgende eisen:

- Nederlandse nationaliteit en - bij voorkeur - landskind van Aruba;
- in bezit van tenminste het diploma HAVO met Engels of gelijkwaardige opleiding;
- op moment van aanstelling bij de Arubaanse militie (6 augustus 2012) tussen de 18 en 24 jaar oud zijn;
- voldoen aan de medische eisen welke getoetst worden bij de bedrijfsgeneeskundige dienst Aruba;
- doorstaan van een selectieprocedure met verschillende testen en onderzoeken;
- het overleggen van een verklaring omtrent het gedrag (niet ouder dan 6 maanden);
- beheersing van de Nederlandse taal en Papiamentu in woord en schrift;
- geschiktheid voor het beroep als militair van de Arubaanse militie zal worden vastgesteld door een selectiecommissie;
- het met gunstig resultaat afronden van de Elementaire Vakopleiding voor Marinier van Aruba.
- de Praktische Officiersselectie Test (in Nederland);
- de Praktische Opleiding Tot Officier der Mariniers (in Nederland), deze heeft een totale duur van 22 maanden inclusief verlof en welke planmatig in augustus 2013 zal plaatsvinden.

De Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Na het met gunstig resultaat afronden van de opleidingen wordt u een contract met het Land Aruba aangeboden. De functie staat open voor zowel niet-militairen als voor (gewezen) militairen.

Geïnteresseerd? Telefonische inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij mevrouw Z.E.G. Leon, telefoonnummer (00297) 522 5405. Het sollicitatieformulier is bij de toegangspoort van de Marinierskazerne Savaneta te verkrijgen. Het volledig ingevuld sollicitatieformulier kunt u persoonlijk afgeven bij de toegangspoort, faxen of digitaal sturen en dient gericht te worden aan:

Marinierskazerne Savaneta
Bureau Arubaans Personeel t.a.v. mevrouw G.F. Diaz
Savaneta 532
Aruba
Fax: (00297) 522 5406 of E-mail : gfdiaz@mindef.nl.

Uiterlijk datum inleveren is zondag 6 mei 2012

De aanhouder wint



Foto: Reuters

Agent Nguyen Manh Phan wist met gevaar voor eigen leven de chauffeur toch tot stoppen te dwingen.

Een Vietnamese agent zag een bus aan de verkeerde kant van de weg rijden. De chauffeur wilde aan een boete ontsnappen, maar had niet op de kordaatheid van de diender gerekend. In ware James Bond-stijl ging de agent aan de ruitenwissers van de rijdende bus hangen, ruim een kilometer lang. Uiteindelijk moest de bus-chauffeur zich wel gewonnen geven. Agent Nguyen Manh Phan werkt bij de politie van Hanoi en zijn chef zal tevreden zijn over zijn inzet. Toen hij in de wijk Ba Vi even buiten Hanoi een buschauffeur

staande wilde houden, omdat zijn bus aan de verkeerde kant van de weg reed, weigerde de chauffeur zijn papieren te tonen. De chauffeur stapte weer in en reed weg. Wat volgde was net een scène uit een actiefilm, maar dan levensecht. De agent liet zich niet kisten en ging aan de ruitenwissers van de bus hangen. Een kilometer lang hield de heldhaftige agent stand op de voortrazende bus, in vrij druk verkeer. Toen de chauffeur eindelijk inzag dat hij echt niet aan een boete kon ontsnappen, stopte hij toch maar. Zelfs

toen bleef Manh Phan de koelbloedigheid zelve. Hij bleef aan de ruitenwissers hangen. De 37-jarige roekeloze chauffeur werd gearresteerd en aangeklaagd voor het niet gehoorzamen en het in gevaar brengen van een agent. Bovendien bracht hij ook zijn 39 buspassagiers in gevaar. De chauffeur bleek een recidivist te zijn. Eerder zat hij al vier jaar in de cel omdat hij een voetganger had doodgereden. In 2010 was hij vrijgekomen, maar hij had zijn lesje duidelijk nog niet geleerd. Mogelijk zal hij nu nog zwaarder gestraft worden.

Cocoa de geit



Foto: Reuters

Cocoa met haar kop uit het raam van een taxi.

Er moet heel wat gebeuren voordat iemand in New York de aandacht kan trekken. Al lijkt dit voor dieren toch niet zo moeilijk te zijn. Zo zette Cocoa de geit samen met haar baasje, Cyrus Fakrodin, vorige week zaterdag New York op stelten. Terwijl de twee van de ene

naar de andere plek trokken, wekten ze heel wat belangstelling op bij nieuwsgierige omstanders. De driejarige Cocoa toonde aan iedereen die het zien wou hoe moedig ze was. De onverscrokkelde geit nam het niet alleen op tegen New Yorks gevaarlijkste honden, maar maakte

ook een moedig ritje met de metro. “Je ziet dat Cocoa niet weet dat ze eigenlijk een geit is. Ze gaat graag met mensen om”, aldus haar baasje “Normale geiten zouden liever in de wei staan om gras te eten, maar Cocoa niet, ze haat boerderijen.”

Dood vanwege blaffende hond

Drama in Duitsland, waar een jongen van vijftien doodgestoken werd omdat zijn blaffende hondje te enthousiast op zijn buurman afstormde. Marlon liet zijn Yorkshire uit in Neuhrenfeld, waar hij tijdelijk met zijn familie verbleef. De dader bekende de steekpartij en wordt beschuldigd van doodslag. Het hondje van de jongen liep op Klaus af, waarop de man het aan de stok kreeg met de knaap. Volgens een bron in de krant *Express* voelde het slachtoffer zich ook bedreigd door de familie van de jongen en kwam het al eens tot een aanvaring tussen de dader en het slachtoffer. Zeker is dat Klaus, die ook in een woonwagen verbleef op vijftien meter van het slachtoffer, Marlon neerstak met een mes. De dader belde zelf de politie en bekende meteen. Marlon werd nog overgebracht naar een ziekenhuis waar hij meteen geopereerd werd, maar de knul bezweek er aan een inwendige bloeding. Het mes had ook vitale organen geraakt. De grootvader van de jongen zegt dat er al eerder problemen waren met de dader.

gen en kwam het al eens tot een aanvaring tussen de dader en het slachtoffer. Zeker is dat Klaus, die ook in een woonwagen verbleef op vijftien meter van het slachtoffer, Marlon neerstak met een mes. De dader belde zelf de politie en bekende meteen. Marlon werd nog overgebracht naar een ziekenhuis waar hij meteen geopereerd werd, maar de knul bezweek er aan een inwendige bloeding. Het mes had ook vitale organen geraakt. De grootvader van de jongen zegt dat er al eerder problemen waren met de dader.

Fotogeniek



Foto: Will King

Zeddie Little

Twee weken geleden kende niemand buiten familie en vrienden deze kerel, nu is Zeddie Little een internet-sensatie en staat hij bekend als 's werelds meest fotogenieke man. Een fotograaf nam een foto van de 25-jarige Little, terwijl die een hardloophedstrijd van 10 kilometer afwerkte in zijn thuisstad Charleston, South Carolina. De foto kwam op de Amerikaanse sociale nieuwswebsite *Reddit* en is inmiddels al 1,25 miljoen keer verschenen op *Flickr*, een website waar foto's en video's gedeeld worden. Medelevantwoordelijk voor de plotselinge roem van Zeddie Little is amateurfotograaf Will King, de maker

van de foto. De twee maanden al hun opwachting in de bekende ochtendshow *Good Morning America*. “Er waren vele lopers, maar deze kerel keek ineens al lachend recht in mijn lens. Hij is gewoon een polyvalente fotogenieke gast”, aldus King tegen presentatrice Robin Roberts. “Eigenlijk zag ik gewoon een vriend tijdens het lopen en ik wuifde naar hem”, zegt Zeddie. “Daarom die lach. Toen ik me omdraaide zag ik de lens, waarna zich een ongelofelijk verhaal afspeelde.” Little heeft sindsdien al ettelijke huwelijksaanzoeken gekregen, maar de geintresseerden trekken aan het kortste eind: de posterboy heeft al een vaste vriendin.

Wederopstanding

Dave Eyley uit het Britse Wantage scoorde hroek zich een hoedje, toen bleek dat zijn begraven hamster herrezen was uit de dood. Met Pasen nog wel. De hamster was vier jaar oud, toen Eyley het beestje afgelopen Paasweekend 'koud en levenloos' in zijn kooi vond. Rhino werd daarop een halve meter onder de grond in de tuin begraven. Maar de volgende dag zag de buurman Rhino vrolijk rondhuppelen in de tuin. Eyley (49) dacht uiteraard dat de man zich vergiste en checkte de begraafplaats van Rhino. Tot zijn verbazing vond Eyley een gang van vijf centimeter, waarmee de hamster zich een weg uit zijn eigen graf had gegraven. Een ware paashamster.

Rare gasten



Foto: YouTube

Als gewone burger kunt u tegenwoordig maar beter goed uit uw doppen kijken. Waag het niet om de lift te nemen. Kijk maar wat er gebeurt als mensen in die krappe ruimte plotse-ling gezelschap krijgen van gemaskerde agenten, halfnaakte feestmeiden of de Angry Birds (foto).

Kaartje voor baby

Een Britse moeder, die met haar drie kinderen naar de bioscoop ging, was met stomheid geslagen toen ze ook voor haar jongste telg een kaartje moest kopen. Lynsey Calvert trok er met haar zoontjes Oscar (5), Max (2) en Samuel (10 weken) een dagje op uit. Ze besloot met haar kroost een filmpje te pikken. Maar toen ze bij de kassa van de bioscoop kwam, moest ze tot haar grote verbazing ook betalen voor de kleine Samuel, die amper tien weken oud was. Ze vertelt: “Samuel is nog te klein om zijn hoofdje op te tillen. Ik hield hem de hele

tijd in zijn draagdoek. Ze hebben misbruik gemaakt van de situatie, ze wisten dat ik mijn twee andere kinderen niet teleur kon stellen. Het is niet simpel om drie kinderen bezig te houden tijdens de vakantie, en zeker niet goedkoop.” De uitbater van de bioscoop reageert: “Wettelijk moet iedere bezoeker een kaartje kopen omwille van de veiligheid. In geval van brand moeten we weten hoeveel mensen er in het gebouw aanwezig zijn.” De bioscoop-eigenaar verontschuldigde zich inmiddels wel bij de vrouw.

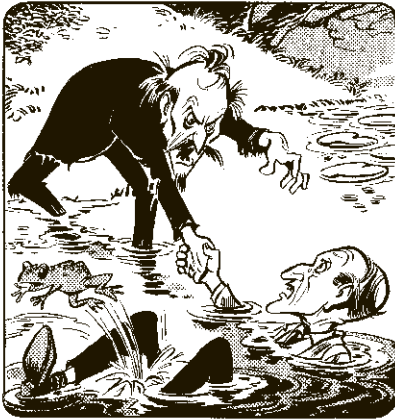
Alligator op bezoek

In een hotel in Louisiana keek men vreemd op toen een ongenode gast het hotel betrad. Een alligator van twee meter lang kroop de lobby binnen en werd al snel omringd door nieuwsgierige omstanders. “Het dier kwam gewoon door de voordeur naar binnen”, aldus de verbaasde hotelmanager Tiffany Dunnam. Toen de dierenbescherming na 45 minuten nog niet was aange-

komen, nam een hotelgast het heft in eigen handen. En dat was natuurlijk niet de meest slimme zet, omdat het dier zijn kans schoon zag om stevig in de arm van de man te bijten. Het bloedende slachtoffer werd weer opgelapt in het ziekenhuis. De alligator werd vrijgelaten in zijn gebruikelijke biotoop, namelijk het nabijgelegen kanaal.

KONING HOLLEWIJN EN DE WATERTOREN

Door Marten Toonder

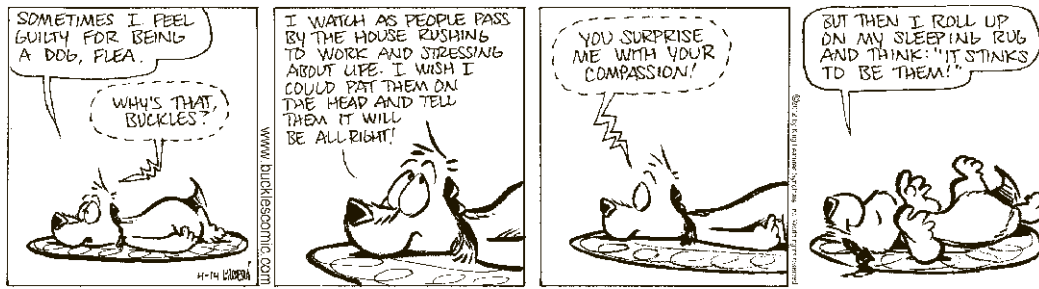


“Het is eigenlijk ongepast om iemand die juist uit het water is gered, er opnieuw in te werpen, Wiebeltje,” zei Hollewijn ernstig. “Van de andere kant nemen gedane zaken geen keer. En misschien doet het slootwater de barbier wel zoveel goed, dat hij iets van Brakke's standpunt gaat begrijpen!” “Hij komt in elk geval al bij,” zei Wiebel, op de lodderig rondrijvende Zurk wijzend. “Waar ben ik...?” mompelde de kapper tussen het kroos. Op dat moment brak Simon toornend door de struiken. “Uit mijn sloot, onreine!” krijste hij. “Hoe waagt ge het een bad te nemen, gekleed in hoogmoed als ge zijt!”

“Het was een ongelukje,” suste Hollewijn, doch Brakke liet zich niet kalmeren. “De geschorene zal het slootwater besmetten met zijn giftige gedachten!” zo riep hij uit — en met deze woorden waadde hij driftig naar de barbier toe en trachtte hem op de kant te sjoeren. Zurk was echter in zoverre hersteld, dat hij geen kamp gaf. “Ik jouw vieze sloot besmetten, hè?” snertte hij. “Wacht, ik zal je er van laten proeven! Misschien snap je dan waarom ik het niet in de watertoren wil hebben!” Als enig antwoord klonk er een geborrel. Pieter had Simon met een ruk aan diens been laten uitglijden op de modderige bodem.

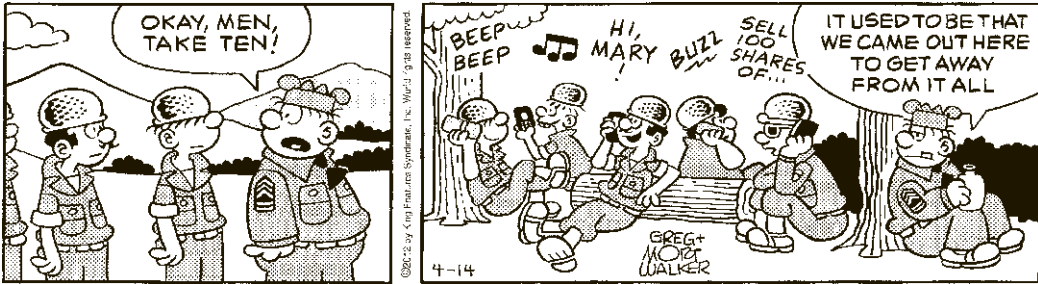
BUCKLES

By David Gilbert



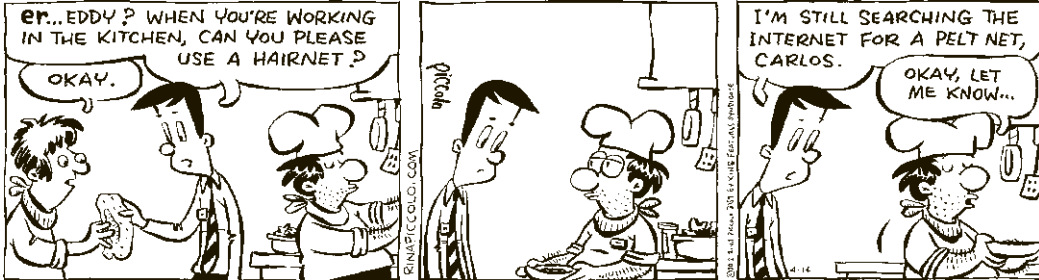
BETLE BAILY

By Mort Walker



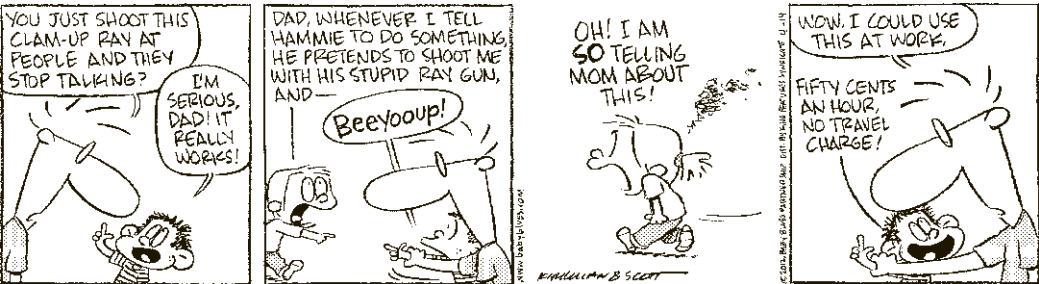
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



NOTARIS
KANTOOR

YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS



VINDISHI / EXECUTORIALE
OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 19 APRIL 2012

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68 Overgangswet

1. een perceel eigendomsgrond, groot 520 m², gelegen aan de de la Sallestraat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie E nummer 534, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "de la Sallestraat 7".
Inzetsprijs: Afl. 448.000,00
2. een perceel eigendomsgrond, groot 799 m², gelegen te Buena Vista in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 1434, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Buena Vista 9".
Inzetsprijs: Afl. 248.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2012 veilen op: 31 mei, 5 juli, 23 augustus, 20 september, 1 november en 13 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:
www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponneerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com